

おけがわ

2017
12
月号

No.
999

1日発行

Okegawa city Public relations magazine

「オケちゃんスポーツ応援宣言」を記念して「フレーム切手」登場!



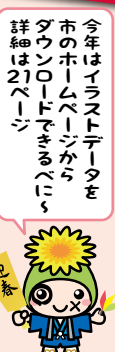
日本郵便の
キャラクター
「ぼすみるく」



桶川市と学校法人日本体育大学は、
「体育・スポーツ振興に関する協定」
(相互連携協定)を締結しました。

桶川市マスコットキャラクター「オケちゃん」
オケちゃんは平成22年11月3日に誕生し、市民登録されました。
散歩や駅、イベントが大好きで、桶川のPRに奮闘しています。

「オケちゃん年賀はがき」2枚付き!



※フレーム切手は、観光協会や市内の郵便局で販売しています。

年末年始の業務のお知らせ

財政状況の公表

坂田地区における公共施設等の整備について

平成29年度 桶川市表彰式典

情報ステーション

消防団員として地域の安全を一緒に守りませんか?

第3回生活支援サポーター養成研修のお知らせ

健康ステーション

「オケちゃん健康体操」を自治会・サークルなどでやってみませんか?

P02
P04
P07

いっしょにDOですか?

平成30年 桶川市成人式典のご案内
男女共同参画セミナー

P08

まちの話題

P12

桶川発がんばる企業紹介

P12

フォトスケッチ

P18

はっぴいばーすでい・おけがわ文芸

P25

P26

- 各種無料相談
- 健康づくり幸せづくり
- 響の森情報
- 市民伝言板
- 休日当番医・いいトコみつけ隊

P27

P27

P28

P33

P33

P34

P37

P24

P26

P32

P38

裏表紙

人口と世帯

11月1日現在 対前月比

人口	75,289人	+55人
男	37,407人	+28人
女	37,882人	+27人
世帯数	31,816世帯	+44世帯

桶川市役所(仮設庁舎)

〒363-8501 桶川市上日出谷936-1
TEL: 048-786-3211 (代表)
FAX: 048-786-9866
<http://www.city.okegawa.lg.jp>

年末のごみの排出は、早めをお願いします

詳しくは☎リサイクル推進課☎728-1902

年末は、大掃除などでごみが多くなります。
お住まいの地区の収集日をよく確認して、ごみの出し忘れのないようにお願いします。
毎年、収集の最終日以降に集積所へのごみの持ち出しがあり、付近の皆さんが大変迷惑しています。
決められた日程とルールを守りましょう。
また、12月は粗大ごみの収集を希望する人が多いので、年内の収集にお伺いできない場合もあります。あらかじめご了承ください。
年末の粗大ごみなどのごみの持ち込みで環境センターは大変混雑します。次の混雑予想を参考に、時間に余裕をもって来場してください。

年末（12月後半）◆環境センター混雑予想カレンダー◆ ※天候などによって、状況が変わる場合があります。

17(日)	18(月)	19(火)	20(水)	21(木)	22(金)	23(土・祝)
休 み	大混雑	混雑	混雑	混雑	混雑	休 み
24(日)	25(月)	26(火)	27(水)	28(木)	29(金)	30(土)
休 み	大混雑	大混雑	大混雑	大混雑	年末休み	年末休み
31(日)	・持ち込まれるごみの種類によって、受付の順番が変わることがあります。 ・持ち込みできるごみは、桶川市内で発生したごみ（一般廃棄物）のみです。 ・確認のために、免許証などの提示を求める場合があります。 受付時間▶平日：午前8時30分～11時45分、午後1時～4時					
年末休み						

環境センターへのごみの持ち込みについて

年末年始のごみ収集業務のお知らせ

区 分	JR 高崎線の東側地区		JR 高崎線の西側地区		
	本年の最終日	翌年の初日	本年の最終日	翌年の初日	
燃 や せ る ご み	12月28日(木)	1月4日(木)	12月29日(金)	1月5日(金)	○12月30日～平成30年1月3日は、収集業務はお休みとなります。 ○ごみは計画的に出し、年末年始に集中しないようにご協力をお願いします。 ○ごみを出す前に分別表をよく見て、決められたものを決められた日に出してください。
プ ラ ス チ ッ ク	12月29日(金)	1月9日(火)	12月28日(木)	1月4日(木)	
金属・ガラス・乾電池ごみ	12月22日(金)	1月12日(金)	12月25日(月)	1月15日(月)	
そ の 他 ご み	12月20日(水)	1月17日(水)	12月13日(水)	1月10日(水)	
紙製の容器と包装紙	12月15日(金)	1月5日(金)	12月18日(月)	1月8日(月・祝)	
古着・新聞紙・雑誌・段ボール・紙パック	12月16日(土)	1月6日(土)	12月23日(土・祝)	1月13日(土)	

12月のごみ収集日程表

※ごみは朝8時までに出示しましょう。雨天の場合は、古着の排出は控えてください。
※買い物はマイバッグを使用しましょう。 ※レジ袋はごみ袋として使用できません。

	燃やせるごみ	古着・新聞紙・雑誌・段ボール・紙パック	紙製の容器と包装紙	プラスチック	金属・ガラス・乾電池	その他
高崎線東側	4・7・11・14・18・21・25・28	2・16	1・15	5・12・19・26・29	8・22	20
高崎線西側	1・5・8・12・15・19・22・26・29	9・23	4・18	7・14・21・28	11・25	13

※年末の環境センターのごみの搬入は、12月28日(木)までです。
※12月9日(土)の午前9時30分～11時30分は、粗大ごみ（有料）のみ受け入れを行います。

年末年始のし尿の汲み取り

詳しくは☎環境課☎786-3211(代)

し尿の汲み取りについては、年内は12月28日(木)まで行い、年明けは1月4日(木)から平常どおり行います。
※年内に臨時の汲み取りが必要な家庭は、12月28日(木)までに、市の委託業者である青木清掃(株)☎775-1551へ直接連絡してください。

年末年始の業務のお知らせ



市役所などは、例年通り年末から年始にかけてお休みとなります。
年末には、窓口などが大変混雑しますので、ご用のある場合は早めに済ませていただくよう、ご協力をお願いします。

年末年始の施設の休業日

施設名	休業日・休館日	問合せ
市役所	12月29日(金)～平成30年1月3日(水)	職員課 ☎786-3211(代)
公民館	12月29日(金)～平成30年1月3日(水) ※平成30年3月29日(木)～4月4日(水)分の予約開始日は1月4日(木)からです。 なお、桶川公民館は、平成30年3月末まで大規模改修工事に伴い休館となるため、予約開始は4月1日(日)からです。	桶川公民館 ☎772-3888
市立図書館 川田谷分室	12月28日(木)～平成30年1月4日(木) ※12月29日(金)～平成30年1月3日(水)、市民活動サポートセンターおよび市役所のブックポストはお休みです。本の返却は、図書館のブックポストを利用してください。ただし、CDの返却は、直接窓口へお願いします。 なお、市立図書館は、平成30年3月末まで大規模改修工事に伴い休館となります。	市立図書館 ☎771-0303
駅西口図書館	平成30年1月1日(月)～3日(水) ※上記期間中、駅のブックポストはお休みです。本の返却は、図書館のブックポストを利用してください。ただし、CDの返却は、直接窓口へお願いします。	駅西口図書館 ☎786-6353
歴史民俗資料館	12月27日(水)～平成30年1月5日(金)	歴史民俗資料館 ☎786-4030
サン・アリーナ 総合運動場	12月29日(金)～平成30年1月3日(水) ※平成30年3月29日(木)～31日(土)分の予約受付開始日は12月28日(木)、平成30年4月1日(日)～3日(水)分の予約受付開始日は1月4日(木)です。	(公財)桶川市施設管理公社 ☎787-5111
舎人スポーツ・パーク 新小針領家グラウンド		舎人スポーツ・パーク ☎728-7510
勤労青少年ホーム (さくらフレンド)	12月29日(金)～平成30年1月3日(水)	勤労青少年ホーム ☎728-3393
勤労福祉会館	12月29日(金)～平成30年1月3日(水)	勤労福祉会館 ☎773-1122
老人福祉センター	12月29日(金)～平成30年1月3日(水)	老人福祉センター ☎728-1122
市民活動サポートセンター	12月29日(金)～平成30年1月3日(水) ※ブックポスト、小型家電回収ボックスも使用できません。	市民活動サポートセンター ☎786-2400
市民ホール さいたま文学館	12月29日(金)～平成30年1月3日(水) ※施設利用の抽選会は、平成30年1月4日(木)に実施します。	市民ホール ☎789-1113
べに花ふるさと館	12月29日(金)～平成30年5月初旬(予定) ※改修工事に伴い全館休館となります。	べに花ふるさと館 ☎729-1611

平成28年度
決算
このように
使われました

市では、皆さんが納めた税金の使われ方をお知らせするために、毎年7月と12月に財政状況を公表しています。今回は、平成28年度決算の概要と平成29年度上半期（平成29年4月1日から9月30日まで）の予算執行状況についてお知らせします。

詳しくは☎財政課 786-3211(代)

《平成28年度決算の概要》

一般会計

平成28年度の一般会計予算は、当初予算で歳入歳出とも247億9,200万円を計上しましたが、その後6回の補正を行い、最終予算額は245億130万6千円となりました。平成27年度から継続している事業費が6億4,290万5千円ありますので、それを加えると、最終的に251億4,421万1千円の予算現額となりました。

この予算に対する決算額は、歳入238億1,790万5千円、歳出234億1,762万9千円で、差し引き4億27万6千円の形式収支となり、このうち平成29年度へ継続事業分として繰り越す財源7,634万円を差し引き、3億2,393万6千円の実質収支となりました。

特別会計

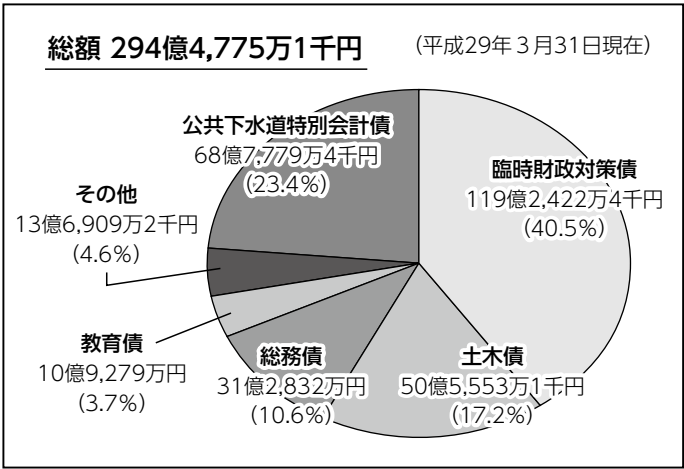
特別会計とは、国民健康保険や公共下水道事業など特定の事業を行うため、一般会計と区分して経理される会計です。4つの特別会計の決算額は歳入168億3,744万3千円、歳出162億8,083万円であり、差し引き5億5,661万3千円の形式収支となりました。会計別の決算状況は、表のとおりです。

特別会計歳入歳出決算

(単位：千円)

区 分	予算現額	歳 入	歳 出	歳入歳出差引
国民健康保険特別会計	9,210,586	9,248,288	8,996,552	251,736
公共下水道事業特別会計	1,911,895	1,896,081	1,836,185	59,896
介護保険特別会計	4,639,819	4,803,676	4,562,661	241,015
後期高齢者医療特別会計	922,409	889,398	885,432	3,966
合 計	16,684,709	16,837,443	16,280,830	556,613

地方債（未償還元金）現在高



公有財産

(平成29年3月31日現在)

区 分	土 地 (㎡)	建 物 (㎡)
庁 舎	4,191.96	0.00
そ の 他 の 公 用 財 産	消 防 施 設	1,452.74
	その他の施設	18,966.26
公共用財産	学 校	253,671.43
	公 園	216,589.40
	その他の施設	222,644.40
普 通 財 産	167,688.56	1,295.63
合 計	885,204.75	130,534.39

歳入

内訳は、表のとおりです。

歳入のトップは市税で、歳入全体の約42.5%を占めています。以下、国庫支出金（国が市町村に使いみちを特定して、負担金、補助金などの名称で交付する）、市債（ある仕事をするために市町村がする借金で、返済が複数年度のもの）、地方交付税（所得税、法人税、酒税、消費税等のそれぞれ一定割合額を国が交付する）、県支出金（県が市町村に使いみちを特定して、負担金、補助金などの名称で交付する）となっています。

一般会計における市民の税負担状況

平成29年3月31日現在人口75,263人

※上段は収入総額、下段は市民1人あたりの負担額

市 税	市民税	固定資産税	軽自動車税
10,128,068千円 134,569円	4,762,190千円 63,274円	4,114,091千円 54,663円	114,713千円 1,524円
	市たばこ税	都市計画税	特別土地保有税
	414,143千円 5,503円	722,931千円 9,605円	0円 0円

- 都市計画税は、都市計画事業などの費用に充てることを目的とした市税で、市街化区域内の土地・家屋に対して課税されています。平成28年度は、市内で実施されている都市計画道路整備事業、土地区画整理事業、公共下水道整備事業などに使われました。
- 消費税率の引き上げ分は、地方税法の規定に基づき、社会保障施策経費に使われました。

歳出

内訳は、表のとおりです。

（左欄は支出総額、右欄は市民1人当たりの金額）

歳出のトップは、民生費（社会福祉や児童福祉などの経費）、次に、総務費（コミュニティ推進、市民安全対策などに関する経費）や土木費（道路、土地区画整理や公園などの都市基盤整備を行うための経費）となっています。

一般会計歳入決算

区 分	決算額 (千円)
市 税	10,128,068
国 庫 支 出 金	3,618,526
市 債	2,315,555
地 方 交 付 税	1,966,605
県 支 出 金	1,319,690
諸 収 入	1,142,796
繰 入 金	1,140,005
地方消費税交付金	1,037,441
繰 越 金	324,859
使用料及び手数料	299,055
地 方 譲 与 税	165,015
分担金及び負担金	140,530
地方特例交付金	58,632
自動車取得税交付金	51,961
配 当 割 交 付 金	39,500
株式等譲渡所得割交付金	24,007
財 産 収 入	19,595
交通安全対策特別交付金	11,240
利 子 割 交 付 金	9,508
寄 附 金	5,317
合 計	23,817,905

一般会計歳出決算

区 分	決算額 (千円)	市民1人あたりに使われた額(円)	区 分	決算額 (千円)	市民1人あたりに使われた額(円)
民 生 費	9,404,978	124,962	労 働 費	261,807	3,479
総 務 費	3,223,136	42,825	議 会 費	209,984	2,790
土 木 費	2,873,037	38,173	商 工 費	172,294	2,289
公 債 費	2,654,745	35,273	農林水産業費	69,226	920
教 育 費	1,827,116	24,276	災害復旧費	5,243	70
衛 生 費	1,675,896	22,267	合 計	23,417,629	311,144
消 防 費	1,040,167	13,820			

財政の健全化判断比率および資金不足比率を公表します

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」により、平成28年度決算に基づき算定された財政の健全化判断比率および資金不足比率について、次のとおりお知らせします。

※実質赤字比率、連結実質赤字比率、資金不足比率は、赤字額や資金不足額が生じない場合は数値ではなく、「－」で表示されます。

1 健全化判断比率

区 分	桶川市	⑥早期健全化基準	⑦財政再生基準
①実質赤字比率	－	12.9%	20.0%
②連結実質赤字比率	－	17.9%	30.0%
③実質公債費比率	4.4%	25.0%	35.0%
④将来負担比率	24.1%	350.0%	

2 資金不足比率（公営企業会計）

区 分	会計名	桶川市	⑧経営健全化基準
⑤資金不足比率	公共下水道事業特別会計	－	20.0%

①実質赤字比率

一般会計（主に税金を活用して行う福祉、道路、教育などの事業）における赤字の大きさを示しています。黒字の場合は、「－」で表示します。

②連結実質赤字比率

市全体の赤字の大きさを示しています。黒字の場合は、「－」で表示します。市全体の財政状況を判断することができます。

③実質公債費比率

市全体の借入金などの今年の返済額の大きさを示しています。家計に例えると、収入のうち借金の返済にどの程度充てているかを表すものです。

④将来負担比率

借入金の残高など今後支払わなければならないものの大きさを示しています。家計に例えると、借金などの負債が標準的な年収の何年分あるのかを表しています。

⑤資金不足比率

公営企業（桶川市は、公共下水道事業特別会計が該当します。）の資金不足額の事業規模に対する比率です。資金不足がない場合は、「－」で表示します。

⑥早期健全化基準

財政状態として注意が必要な基準。健全化判断比率の1つでも早期健全化基準を上回ると、議会の議決を経て財政健全化計画の策定が義務付けられます。

⑦財政再生基準

市としての再生が必要な基準。財政再生基準を上回ると、議会の議決を経て財政再生計画の策定が義務付けられます。

⑧経営健全化基準

早期健全化基準に相当するもので、公営企業の資金不足比率がこの基準を上回ると、経営健全化計画の策定が義務付けられます。

坂田地区における公共施設等の整備について

広報おけがわ平成29年5月号でお知らせした「公共機能と民間機能が複合した公民連携手法による施設づくり」について、平成31年度春の開館に向け、現在、施設の設計を進めています。

施設の設計などの詳細は、市ホームページをご覧ください。

詳しくは☎企画調整課☎786-3211(代)

○公共施設の利用イメージ

- ①体育室…バレーボール、バドミントンなど
- ②軽体育室…卓球、ダンス、ヨガ、リトミックなど
- ③多目的室…講習、会議、集会、実習（絵画、工作等）、調理など
- ④音楽室…音楽練習（楽器、合唱等）、バンド活動など
- ⑤図書館…所蔵資料の貸し出し、個人学習、グループ学習など
- ⑥エントランスホール…施設を利用した人がくつろげる空間

〔計画地位置図〕



○公共施設部分の平面計画



体育室内観イメージ



エントランスホール内観イメージ



図書館内観イメージ



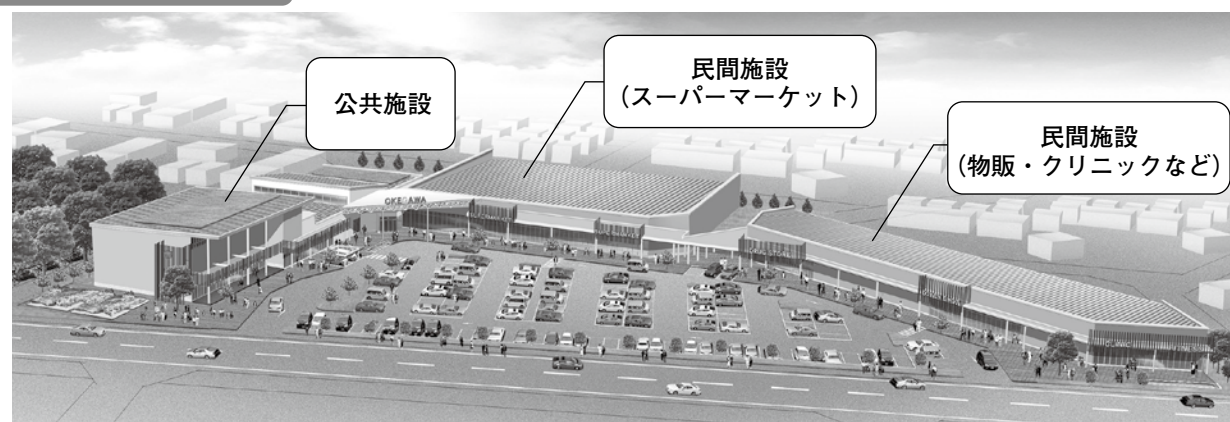
体育室外観イメージ



大屋根外観イメージ

(注) 設計中ですので確定したものではありません。

○施設全景イメージ図



(注) イメージ図ですので確定したものではありません。

平成29年度上半期一般会計歳入状況

区 分	予算現額(千円)	上半期収入済額(千円)	収入率(%)
市 税	10,144,073	3,343,218	33.0
地 方 譲 与 税	172,000	48,053	27.9
利 子 割 交 付 金	11,000	6,791	61.7
配 当 割 交 付 金	72,000	11,394	15.8
株式等譲渡所得割交付金	40,000	0	0.0
地方消費税交付金	1,120,000	621,775	55.5
自動車取得税交付金	56,000	21,451	38.3
地方特例交付金	63,355	63,355	100.0
地方交付税	2,045,010	1,353,054	66.2
交通安全対策特別交付金	11,270	5,696	50.5
分担金及び負担金	150,286	98,537	65.6
使用料及び手数料	293,561	134,457	45.8
国庫支出金	3,670,724	1,366,149	37.2
県 支 出 金	1,349,532	171,582	12.7
財 産 収 入	11,065	2,847	25.7
寄 附 金	34	1,993	5,861.8
繰 入 金	2,882,179	1,318,700	45.8
繰 越 金	238,307	238,307	100.0
諸 収 入	817,686	312,781	38.3
市 債	4,682,711	0	0.0
合 計	27,830,793	9,120,140	32.8

平成29年度上半期一般会計歳出状況

区 分	予算現額(千円)	上半期支出済額(千円)	執行率(%)
議 会 費	224,756	114,337	50.9
総 務 費	6,508,784	2,469,067	37.9
民 生 費	9,616,509	3,525,919	36.7
衛 生 費	1,754,199	650,666	37.1
労 働 費	81,475	65,244	80.1
農 林 水 産 業 費	61,799	30,333	49.1
商 工 費	241,423	92,830	38.5
土 木 費	2,859,693	653,766	22.9
消 防 費	1,027,533	482,943	47.0
教 育 費	2,866,894	970,707	33.9
災 害 復 旧 費	1,012	1,010	99.8
公 債 費	2,565,832	1,170,278	45.6
諸 支 出 金	1	0	0.0
予 備 費	20,883	0	0.0
合 計	27,830,793	10,227,100	36.7

平成29年度上半期特別会計歳入歳出状況

会 計 名	予算現額(千円)	収入済額(千円)	収入率(%)	支出済額(千円)	執行率(%)
国民健康保険特別会計	9,362,764	3,484,841	37.2	4,125,636	44.1
公共下水道事業特別会計	1,671,029	322,222	19.3	604,899	36.2
介護保険特別会計	5,105,477	2,101,725	41.2	2,006,241	39.3
後期高齢者医療特別会計	950,792	313,711	33.0	240,868	25.3
合 計	17,090,062	6,222,499	36.4	6,977,644	40.8

平成29年度 上半期の予算執行状況

上半期には、新庁舎建設事業、ホームページリニューアル事業、子育て世代包括支援センター事業、西側大通り線整備事業、市立図書館・桶川公民館大規模改修事業など、さまざまな事業を展開しています。

桶川市表彰

詳しくは☎秘書広報課☎786-3211(代)

(敬称略)

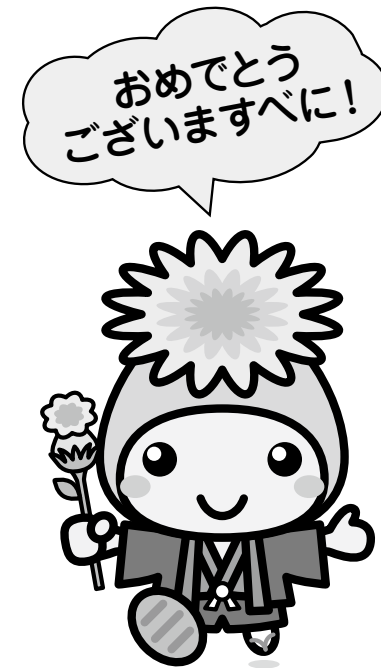
氏名・団体名	事 績
加藤 俊子	情報公開・個人情報保護審査会委員 行政不服審査会委員
井口 鈴子	情報公開・個人情報保護審議会委員
黒須 一夫	区長代理・区長
小高恵美子	交通指導員
金子 則子	交通指導員
辻 展子	交通指導員
堀 雅子	交通指導員
山下 享	交通指導員
小峯 帝女	国民健康保険運営協議会委員
島村 弘子	国民健康保険運営協議会委員
望月 基	国民健康保険運営協議会委員、学校医(歯科)
天沼 眞弓	介護認定審査会委員、学校薬剤師
中嶋ノブ子	介護認定審査会委員
内田 賢作	文化財保護審議会委員
新井 洋臣	学校医(歯科)、保護司
卜部 玲子	学校医(歯科)
小林 茂	学校医(歯科)
比留間郁男	学校医(歯科)
築根 伸二	スポーツ推進審議会委員
大熊 初江	統計調査員
大槻 英代	統計調査員
小澤 京子	統計調査員
吉田 宏江	統計調査員
今泉 省吾	消防団員
大坂 齊	消防団員
栗原 祥征	消防団員
吉沢 成広	消防団員
日出谷団地防災会	地域の防災活動
黒河 昌子	民生委員・児童委員
田吹 唯子	民生委員・児童委員
松本 英俊	民生委員・児童委員
稲元 剛	保護司
石井しのぶ	子ども会育成連絡協議会役員
新田 紀子	子ども会育成連絡協議会役員
石井 暁生	青少年相談員協議会役員
深谷 伸吾	商工会理事
天沼 源美	畜産振興協議会役員
島村 充	畜産振興協議会役員
松村 利夫	畜産振興協議会役員
砂川 富夫	酪農協会・畜産振興協議会役員
住谷 正司	酪農協会役員
浅越 治子	第8回世界シニアバドミントン選手権大会 65歳以上女子ダブルス第2位
井坂 友紀	第72回国民体育大会水泳競技大会 400mメドレーリレー第1位、 女子100m平泳ぎ第2位
内田 和寿	第44回全国高等学校少林寺拳法大会 男子団体演武 第3位
大熊 友也	第30回ソフトテニス実業団リーグ 団体戦 優勝
小澤 晴太	2017少林寺拳法世界大会inカリフォルニアUSA 組演武男子4段以上の部 優勝
古屋 杏樹	世界パラ陸上競技選手権大会ロンドン2017 女子800m 銀メダル

氏名・団体名	事 績
米谷 優	フリースタイルスキーワールドカップ ニュージーランド大会 男子スキーハーフパイプ第25位
阿部 瑞瑛	第40回全国JOCジュニアオリンピックカップ 夏季水泳競技大会 女子4×50mメドレーリレー 第5位
井上 真歩	All Japan Cheer leading & Dance Championship USA All Star Nationals 2017 Elementary編成 Pom部門 SmallB 第3位
梅澤 礼	第9回日本空手連盟選手権大会 小学校6年生男子の部 優勝
大島 梨奈	All Japan Cheer leading & Dance Championship USA All Star Nationals 2017 Elementary編成 Pom部門 SmallB 第3位
尾関 大地	第40回全国JOCジュニアオリンピックカップ 夏季水泳競技大会 男子4×50mフリーリレー 第7位
柿沼 風花	All Japan Cheer leading & Dance Championship USA All Star Nationals 2017 Elementary編成 Pom部門 SmallB 第3位
木原 汰芽	第39回全国JOCジュニアオリンピックカップ 春季水泳競技大会 男子200m自由形 第8位
栗原 秀徳	第11回全日本中学校野球選手権大会 ジャイアンツカップ第3位
小林 愛茉	All Japan Cheer leading & Dance Championship USA All Star Nationals 2017 Elementary編成 Pom部門 SmallB 第3位
高山 愛香	第39回全国JOCジュニアオリンピックカップ 春季水泳競技大会 女子4×50mメドレーリレー 第5位
東藤承太郎	平成29年度全国中学校体育大会 第57回全国中学校水泳競技大会 男子400m自由形第1位 男子200m自由形第3位
鳥山 翔平	第11回全日本中学校野球選手権大会 ジャイアンツカップ 第3位
野口 紡	All Japan Cheer leading & Dance Championship USA All Star Nationals 2017 Elementary編成 Pom部門 SmallB 第3位
野本 真也	第40回全国JOCジュニアオリンピックカップ 夏季水泳競技大会 男子4×50mフリーリレー 第7位
穂原あかり	平成28年度「はがきでコミュニケーション全国 発表大会」 高学年の部 文部科学大臣賞 Bブロック最優秀賞
原沢 崇太	第11回全日本中学校野球選手権大会 ジャイアンツカップ 第3位
福田 凌麻	第11回全日本中学校野球選手権大会 ジャイアンツカップ 第3位
松本 柚楓	All Japan Cheer leading & Dance Championship USA All Star Nationals 2017 Elementary編成 Pom部門 SmallB 第3位
山田 菜月	第39回全国JOCジュニアオリンピックカップ 春季水泳競技大会 女子4×50mフリーリレー 第3位 女子4×50mメドレーリレー 第5位
吉田 遥	All Japan Cheer leading & Dance Championship USA All Star Nationals 2017 Elementary編成 Pom部門 SmallB 第3位
古藤 健明	スポーツ少年団指導者(サッカー)
白根 研介	市への寄付

平成29年度 桶川市表彰式典

11月5日(日)に「平成29年度桶川市表彰式典」が行われました。当日は、市政の振興・公共の福祉の増進などに貢献された70名、1団体の方々が「桶川市表彰」で表彰され、技能の向上と後進の育成などに貢献された7名の方々が「技能功労者表彰」として表彰されました。

また、顕彰として、全国大会、関東大会などの各種スポーツ大会において、優秀な成績を収めた5名の方々に「スポーツ功労顕彰」を、文化芸術分野における活動において優秀な成績を収めた42名の方々へは「青少年文化活動奨励顕彰」をお贈りしました。



青少年文化活動奨励顕彰

詳しくは 生涯学習文化財課 ☎786-3211(代)

(敬称略)

学校名	氏名	コンクール名等
桶川小	谷口 綾乃	埼玉県硬筆中央展覧会 特選賞
	山下 瞬	埼玉県硬筆中央展覧会 特選賞
	高原 蓮士	防火ポスターコンクール 最優秀賞
桶川西小	村山 琴美	埼玉県硬筆中央展覧会 推薦賞
	五十嵐果凛	埼玉県硬筆中央展覧会 さいたま市長賞
	太田 百香	埼玉県硬筆中央展覧会 特選賞
	平井 愛乃	郷土を描く児童生徒美術展 特選
	伊藤 結衣	埼玉県人権教育実践報告会発表作文集はばたき掲載 埼玉県学年代表者
朝日小	赤山 直人	郷土を描く児童生徒美術展 特選
	安部 妃咲	身体障害者福祉のための埼玉県児童生徒美術展覧会 特選
	井上 硯太	愛鳥週間ポスター原画コンクール 優秀賞
加納小	原沢 陽向	埼玉県硬筆中央展覧会 書写書道教育連盟賞
	石川 翔梧	埼玉県読書感想文コンクール 特選
川田谷小	小池 美玖	埼玉県書きぞめ中央展覧会 埼玉県知事賞
	稲田 愛緒	埼玉県書きぞめ中央展覧会 特選賞
	坂巻 心咲	埼玉県書きぞめ中央展覧会 特選賞
	増田 直	埼玉県書きぞめ中央展覧会 特選賞
	小峯穂乃花	埼玉県硬筆中央展覧会 推薦賞
	鈴木 舞愛	埼玉県硬筆中央展覧会 推薦賞
	新倉 未空	埼玉県硬筆中央展覧会 特選賞
	宮川 莉瑠	埼玉県硬筆中央展覧会 推薦賞
	木村 柚香	埼玉県硬筆中央展覧会 特選賞
	齋藤 志穂	埼玉県硬筆中央展覧会 推薦賞

学校名	氏名	コンクール名等
桶川中	齋藤満生花	埼玉県科学振興展覧会中央展 優秀賞
	遠藤 大哉	薬物乱用防止啓発ポスターコンクール 埼玉県薬剤師会長賞
	尾高 莉歩	薬物乱用防止啓発ポスターコンクール 埼玉県薬剤師会長賞
	竹内 美怜	薬物乱用防止啓発ポスターコンクール 埼玉県薬剤師会長賞
	柴田 風紗	私たちの自然を守ろうポスターコンクール 優秀賞
	間嶋 桃子	郷土を描く児童生徒美術展 特選
	立脇菜々美	全国バレーコンクール 優秀賞
桶川西中	岩崎 日南	埼玉県書きぞめ中央展覧会 推薦賞
	佐々木幸長	彩の国 さいたまきりえ展 最優秀賞
加納中	須佐もえ花	埼玉県硬筆中央展覧会 書写書道教育連盟賞
	大澤 玲奈	埼玉県硬筆中央展覧会 書写書道教育連盟賞
	甘楽 千加	埼玉県硬筆中央展覧会 推薦賞
	岩井 紅葉	埼玉県硬筆中央展覧会 特選賞
	菱沼 瑞葉	薬物乱用防止アイデア及び感想文 優秀賞
	武樋明日香	薬物乱用防止啓発ポスターコンクール 埼玉県薬剤師会長賞
	江湖 咲季	全日本吹奏楽コンクール 銀賞
春日部共栄高校	田熊 心優	All Japan Cheerleading&Dance Championship USA All Star Nationals2017出場
	篠田 采奈	All Japan Cheerleading&Dance Championship USA All Star Nationals2017出場
	阿部 萌花	All Japan Cheerleading&Dance Championship USA All Star Nationals2017出場



※氏名・団体名は、桶川市表彰は条例の号、技能功労者表彰は従事年数順、スポーツ功労顕彰は学籍順・一般、青少年文化活動奨励顕彰は学校・団体毎の区分の順に記載しています。

技能功労者表彰

詳しくは 産業観光課 ☎786-3211(代)

(敬称略)

氏名	職 種
千葉 勝喜	建設業
長塩 和彦	電気工事業
升田 克彦	理容師
宮内 朗	自動車整備業
田港 朝行	美容師
岡野 直行	水道工事業
砂川 哲也	建設業



スポーツ功労顕彰

詳しくは スポーツ振興課 ☎786-3211(代)

(敬称略)

氏名	大会名
小室 陽果	第36回関東小学生ソフトテニス選手権大会
亀田 千偉	第28回J R東日本ジュニア剣道大会
杉野 大和	第28回J R東日本ジュニア剣道大会
杉本 陸斗	第25回関東甲信越少年少女レスリング大会 中学校男子の部47kg級
野本ひかる	第40回全国JOCジュニアオリンピックカップ 夏季水泳競技大会





市長元気通信 かつ 動 報 告 vol. 46



▲開会式



▲子ども達によるステージイベント

去る10月28日(土)・29日(日)、「第17回桶川全国ふるさと祭り」が、べに花ふるさと館で開催されました。

17回目となる今年のテーマは「ふるさと祭りを次世代につなげ元気な桶川をつくる」で、ステージイベントでは、ダンスや踊り、楽器演奏などに子どもから高齢者まで多世代が参加し、17の道・県人会と県内15のB級グルメ・専門店が出店する大変賑やかな祭りとなりました。



開催日両日は、台風22号の影響であいにくの雨模様ではありましたが、両日併せて5,000名を超える人々が来場し、会場は、出店者の方々の活気と沢山の来場者の笑顔で溢れていました。私も各地のふるさとの味に舌鼓を打ちながら、和やかなひと時を過ごすことが出来ました。

今年2月に「友好都市・災害時応援協定」を締結し、また、桶川の子も達山間部の生活を体験する「山村留学」から10年以上の交流を続けている山形県飯豊町には毎年参加していただいております。今年も「飯豊牛串焼き」や「玉こんにゃく」などの特産品が販売されました。また、400食分が用意された「山形大鍋いも煮」は両日とも完売となるほど好評だったとのこと。

今回の祭りもそうですが、市内では多種多様な分野で様々な活動をしていただいている団体やボランティアの方々が沢山いらっしゃいます。桶川市政は、そうした市民の皆様のお力によって支えられ、そしてまちに活気と潤いを与えて下さっているということを改めて強く感じました。心より感謝申し上げます。

桶川市長 小野克典

教育委員会第12回定例会
のお知らせ
とき▼12月26日(火)午後2時
ところ▼仮設庁舎会議室303
傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。また、次回の教育委員会は、平成30年1月23日(火)を予定しています。
詳しくは☎教育総務課

平成30年度 学校給食物資納入
指定業者の新規申請のお知らせ
市内小・中学校へ学校給食用物資を納入する業者の指定申請を受け付けます。この申請に基づき、桶川市学校給食運営委員会で検討し、指定業者として選定します。
新規で申請を希望する人は、12月14日(木)《必着》で、次の書類を学校支援課へ提出してください。現在、

指定を受けている場合は、申請書を郵送します。申請後、ヒアリング(日程は別途指定)を行い、業者を選定します。
提出書類▼①学校給食物資納入業者指定申請書②食品衛生監視票または立ち入り検査票の写し③平成29年4月以降の細菌検査結果報告書④納税証明書(直近年度のもの)⑤食品営業許可証の写し⑥登記簿謄本(法人の場合)

※①の申請書は学校支援課またはホームページから入手できます。
※②⑤については、食品衛生法に定める営業許可を有する業者のみ提出してください。
※⑥は新規に申請する業者のみ提出してください。
詳しくは☎学校支援課

生涯学習ガイド(12月～3月)を活用ください
詳しくは☎生涯学習文化財課

第12回農業委員会総会
とき▼12月25日(月)午後2時
ところ▼仮設庁舎会議室302
傍聴を希望する人は、総会開始の30分前から5分前までに会場にお越しになり、事務局へ申し出てください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。また、会場が変更となる場合がありますので、傍聴を希望する人は、ホームページまたは事務局に確認してください。
次回の農業委員会総会は、平成30年1月23日(火)を予定しています。
詳しくは☎農業委員会事務局

第5次桶川市障害者計画・第5期桶川市障害福祉計画(案)について意見を募集します
障害者基本法に基づく第5次桶川市障害者計画と障害者総合支援法に基づく第5期桶川市障害福祉計画を策定します。この計画について、皆さんからのご意見を募集します。
閲覧・意見の募集期間▼12月11日(月)～平成30年1月10日(水)
意見を提出できる人▼市内在住、在勤、在学の人など
閲覧場所▼障害福祉課、情報公開コーナー

個人番号カード(マイナンバーカード)の受け取りはお済みですか
個人番号カード(マイナンバーカード)の申請後、カードの交付準備が整うと市から交付通知書(はがき)を送付しています。
交付通知書の裏面に受取期限を記載していますが、その期日が過ぎても、引き続き市内に住民登録のある人については、カードの受け取りは可能です(外国籍の人については、受け取れない場合もあります)。
交付通知書が届いていない人や紛失してしまった人、その他不明な点がある人は、市民課へ問い合わせください。
なお、個人番号カード(マイナン

駅東口の整備状況について 詳しくは☎駅東口整備推進課

駅東口の整備については、現在、駅前広場と駅通り、中山道(交差点部)整備に必要な用地取得を進めています。

また、駅東口自由通路へのエレベーター設置については、J R東日本と連携を図りながら、早期設置に向けて作業を進めています。

駅東口整備事業に関する情報については、今後も、機会をとらえて情報提供に努めていきます。

＜駅東口整備のイメージ図＞



東口エレベーター外装 東口駅前広場

女性消防団員も募集しています！

消防団員として地域の安全と一緒に守りませんか？
詳しくは☎安全安心課

桶川市消防団は、「自分たちのまちは自分たちで守る」という精神に基づき、地域の安心と安全を守るために活躍しています。

応募者は、地域の分団に紹介し消防団の説明を受け、欠員の状況などにより入団することになります。また、女性消防団員は主に、火災予防運動や地域の防災訓練などの広報活動に従事していただきます(火災などの出動はありません)。

対象▶市内在住・在勤の18歳以上の人
待遇▶条例に基づく報酬、出動手当、退職報償金を支給します。また、活動中の負傷などに対する補償制度があります。



普通救命講習 放水訓練

「公民館利用の手引き」 を利用してください

公民館は、社会教育法に基づいて設置された、地域の生涯学習や社会教育の拠点となる施設です。皆さんに教育や学術、文化に関する各種の事業を行い、教養の向上や健康の増進などを図り、生活文化の振興および社会福祉の増進に役立つための施設として運営されています。

これらのことを実現するために、公民館では、「学びの場」「集いの場」「交流の場」として、また、「仲間づくり」や「地域づくり」「まちづくり」などを目的とする自主的なグループ活動を支援するために、施設の貸し出しを行っています。

この度、皆さんにわかりやすく利用していただくことを目指し「公民館利用の手引き」を作成しました。平成30年1月1日から運用を始めますのでお知らせします。詳しい内容は、各館に設置している「公民館利用の手引き」をご覧ください。

【主な内容】

①公民館を利用するためには、あらかじめ公民館への登録が必要です。登録は、利用目的が生涯学習や社会教育に関する活動を行う、原則として5人以上で、3分の2以上が市内在住、在勤、在学者による団体と

なりますが、この度、4人以下でも登録できるようになります。

なお、公民館の効率的な利用促進のため、引き続き5人以上の団体などの利用を優先させていただきますが、利用希望日の7日前以降で空きがある場合は、4人以下の登録者の受付を行います。

②公民館の利用予約および申請は、原則として利用日の2日前までに手続きをお願いしていますが、部屋の空き状況などによっては前日、当日の予約および申請手続きも可能となります。

詳しくは☎各公民館

加納公民館有料化のお知らせ

加納公民館は現在、無料で使用していただいています。が、平成30年4月1日(日)から有料となります。それに伴い、他の公民館と同様に平成30年4月1日(日)分以降の予約については、使用料が発生しますのでご了承ください。年末年始業務のお知らせ(本紙2ページ)も併せてご覧ください。

なお、各部屋の使用料については、加納公民館へ問い合わせてください。

詳しくは☎加納公民館☎728-1040

冬の交通事故防止運動12/1~14 『人も車も自転車も 安心・安全 埼玉県』

年末が近づくにつれて、人や車の動きが慌ただしくなり、また、飲酒の機会が増加することによって、交通事故の多発が懸念されます。家庭・地域・職場でも協力し、交通ルールの遵守と正しい交通マナーの実践を習慣づけ、事故を少しでも減らしましょう。

県下統一重点目標▼

- 高齢者の交通事故防止
- 夜間の歩行中・自転車の交通事故防止
- 飲酒運転・寝込みによる交通事故防止
- 桶川市重点目標▼
- 交差点および自転車の交通事故防止

詳しくは☎安心安全課

平成30年度 市内小・中学校体育施設開放について

詳しくは☎スポーツ振興課

市民のスポーツ・レクリエーションの活動の場として、市内小・中学校の体育館と校庭を開放します。

なお、説明会を実施し団体間の調整をしますので、登録団体は必ず代表1人の出席をお願いします。

と き▶平成30年1月30日(火)午後7時
と ころ▶東公民館大ホール

※登録希望団体は、1月5日(金)までにスポーツ振興課で登録の手続きを行ってください。

対 象▶市内に在住、在学、在勤する人で構成された、責任者が明確になっている10人以上のグループまたは団体(登録は1団体1校のみ)

※営利目的は使用不可

※フットサルのグループ・団体は、全ての学校の体育館について、利用登録できません。

開放施設▶体育館・校庭

	小 学 校	中 学 校
開放校	桶川小、西小、加納小、川田谷小、東小、日出谷小、朝日小	桶川中、東中、西中、加納中
開放する日 および時間 (原則)	【体育館】 平 日⇒午後6時～9時 土日祝日⇒午前9時～午後9時	【体育館】 平 日⇒午後7時～9時 土日祝日⇒午後7時～9時
	【校 庭】 土日祝日のみ 5～8月⇒午前9時～午後7時 9～4月⇒午前9時～午後5時	

12月3日～9日は 障害者週間です

障害や障害のある人に対する理解を深めるとともに、障害のある人の社会参加への意欲を高めることを目的として、障害者週間が設けられています。障害のある人が社会の様々な分野で活躍できるよう、ご理解とご協力をお願いします。

【障害者施策についての「案内」手帳制度

様々な支援事業や制度には、障害のある人のために、医療、福祉サービス、各種減免、手当てなどがあり

ますが、それらの事業などを利用する際には、次のような手帳の所持を必要とする場合があります。

①身体障害者手帳

視覚、聴覚、平衡機能、音声・言語・そしゃく機能、肢体、心臓、腎臓、呼吸器、膀胱、直腸、小腸、免疫、肝臓などの機能に継続する障害のある身体部位および1級～6級の障害の程度区分などが記入された手帳です。県が障害認定して、手帳を交付します。

②療育手帳

知的障害のある人のための手帳で、障害の程度によりA最重度、A重度、

B中度、C軽度の4段階に区分されています。専門機関で判定した後、県が手帳を交付します。

③精神障害者保健福祉手帳

精神障害のある人のための手帳で、障害の程度により1級～3級に区分されています。県が判定した後、手帳を交付します。

相談支援の窓口

相談支援センター

障害のある人が、自立した日常生活または社会生活を営むことができるよう、障害福祉課で障害のある人やその家族などからの相談に応じるほか、次の相談支援センターでも相

談支援事業を行っています。

①わおん

障害のある人やその家族が、地域の中で生活するうえで、居宅サービスの利用援助、社会的資源の活用や社会生活力を高めるための支援、必要な情報提供などを行います。

所在地▼坂田777

☎729-1195 FAX728-7141

※障害のある人の一般就労をするための「桶川市障害者就労支援センター」も併設しています。

②杜の家

主に精神障害に関する福祉サービスの利用、日常生活で困っていることや悩み、経済的な問題や就労についての相談に応じます。

所在地▼上尾市緑丘2-2-27

上尾医療センター2階

☎778-3531 FAX778-3533

ヘルプカードを配布しています!

難病のある人など、支援の必要の人が日頃から携帯することで緊急時や災害時などに支援や配慮を求めやすくするカードです。

障害者手帳をお持ちでない人でも利用でき、障害福祉課の窓口で配布しています。また、市ホームページからもダウンロードできます。

詳しくは☎障害福祉課

障害者に関するマーク	
障害のある人に配慮した施設・設備であることや、それぞれの障害について分かりやすく表示するため、いろいろなシンボルマークや標示があります。	
障害のある人々が暮らしやすい社会をつくるために、シンボルマークを使用する一人ひとりのご理解とご協力をお願いします。	
シンボルマーク (色)	マークの名称、概要、使用方法など
 (濃青の地に白)	障害者のための国際シンボルマーク 様々な障害のある人が利用できる建物、公共交通機関であることを明確に表すための世界共通のマークです。このマークは、すべての障害者を対象としたもので、車いすを利用する障害者を限定し使用されるものではありません。
 (青地に白)	盲人のための国際シンボルマーク このマークは、世界盲人連合で定めた世界共通のマークです。視覚障害者の安全やバリアフリーが考慮された建物、設備などに付けられています。信号機や、書籍などで身近に見かけるマークです。
 (明るい緑)	耳のマーク 聴覚障害者は、障害そのものが分かりにくい「声をかけたのに返事をしない」などと誤解されたり、不利益や危険にさらされたりするなど、社会生活のうえで不安があります。目の不自由な人の「白い杖」などと同様に、聞こえないことへの配慮を求める場合などに使われるマークです。
 (青地に白、ハートプラスは赤)	ハート・プラスマーク このマークは、身体内部(心臓、肺、腎臓、膀胱または直腸・小腸、肝臓および免疫機能)に障害を持つ人を表しています。ハートプラスの意味は身体内部を意味する「ハート」に、思いやりの心を「プラス」しています。
 (黒)	オストメイトマーク このマークは、人工肛門・人工膀胱を増設している人(オストメイト)のための設備があることを表しています。オストメイト対応のトイレの入り口・案内誘導プレートに表示されます。
 (白地に青)	ほじょ犬マーク 身体障害者補助犬(補助犬)同伴を啓発するためのマークです。補助犬とは、盲導犬、介助犬、聴導犬のことを言います。公共の施設や交通機関はもちろん、デパートやスーパー、レストランなどの民間施設でも補助犬を同伴できます。
 (青地に白)	身体障害者標識 肢体不自由であることを理由に免許に条件を付されている人が運転する車に表示するマークで、マークの表示については努力義務となっています。危険防止のためやむを得ない場合を除き、このマークを付けた車に幅寄せや割り込みを行った運転者は、道路交通法の規定により罰せられます。
 (緑地に黄)	聴覚障害者標識 聴覚障害であることを理由に免許に条件を付されている人が運転する車に表示するマークで、マークの表示については義務となっています。危険防止のためやむを得ない場合を除き、このマークを付けた車に幅寄せや割り込みを行った運転者は、道路交通法の規定により罰せられます。



シリーズ 明日のあんしん ～高齢者の暮らしを支える～⁽²⁸⁾

住み慣れた地域で自分らしい暮らしができるように 「地域ケア会議」を行っています！ 詳しくは☎高齢介護課

「地域ケア会議」とは、専門職や地域の代表者が集まり、地域に住む高齢者の課題を検討し、対象の高齢者の自立支援を行うとともに、個々の高齢者の生活背景から見えてくる地域資源、課題を把握する会議のことをいいます。

市では今年度から、各地域包括支援センター主催で地域ケア会議を開催し、医師、歯科医師、薬剤師、理学療法士、作業療法士、言語聴覚士、栄養士、区長、民生委員、地区社会福祉協議会など、会議に合わせて様々な人に参加いただき、活発な情報交換が行われています。その中では、「高齢者の自立を支援するための関わり方、サービスの検討」など、実際の支援方法に関する話だけでなく、「高齢者を支えるために足りない地域資源は何か」「地域にあったら良いなと思う地域資源は何か」など、地域資源に関する意見も多く交わされています。

また、地域づくりを支援するためのネットワークの構築も地域ケア会議の大きな目的の一つとなっています。多くの専門職、地域の代表者が集まり、意見を交わし、情報共有をすることで、顔の見える関係を作り、多職種同士の連携強化も行うことができます。

今後も、継続して地域ケア会議を開催し、地域資源、地域課題の把握を行い、地域づくりにつなげていきます。



今月の納期

固定資産税・都市計画税
【第3期】

国民健康保険税
介護保険料
後期高齢者医療保険料
【第6期】

納期限…12月25日
納付は期限内に！

市いいき健康農園
利用者を募集します

市では、高齢者の健康維持や生きがい対策の一環として農園整備を行っています。そこで、土に親しみ、野菜づくりなどを始めたい利用者を募集します。

対象▼市内在住の60歳以上で、他の「市いいき健康農園」を利用していない人

農園の場所・区画数▼坂田第4農園（おけがわ団地隣接地）・14区画程度（1区画20㎡程度）

費用▼無料

利用期間▼利用開始から平成30年3月31日まで※更新可

申込み▼高齢介護課に備え付けの申請用紙に記入し、窓口へ。【先着順】

詳しくは☎高齢介護課

今月のおれんじカフェ

認知症の人とその家族・地域住民など誰もが利用できます。専門職に相談したり、入所している皆さんと体操や音楽レクリエーションをととして触れ合いませんか。認知症への理解を深めていただくことにより、誰もが住みよい桶川市を目指しています。

開催場所	開催日	開催時間（出入り自由）	参加費
グループホームみんなの家 坂田東1-36-3 ☎729-1616	12月13日(水)	13:30～15:00	無料
愛の家グループホーム桶川 朝日2-10-15 ☎778-6603	12月20日(水)	13:30～15:00	無料
桶川ケアセンターそよ風 上日出谷1245-2 ☎789-3130	12月15日(金)	13:30～15:00	無料
ねむのき 川田谷5830-1 ☎787-0311	12月3日(日) 平成30年1月14日(日)	9:30～12:00	100円
花ノ木の郷 加納1824-1 ☎729-2222	12月10日(日)	10:00～11:30	無料
フィーンズビル桶川 坂田845-1 ☎728-8887	12月16日(土)	13:30～15:00	100円



詳しくは☎
高齢介護課

※事前の連絡は不要です。直接お越しください。

第3回 生活支援サポーター養成研修のお知らせ

介護予防・日常生活支援総合事業における訪問型サービスAの担い手となる、生活支援サポーターの養成研修を開催します。

この研修では、次のような高齢者の健康、安全、制度に関わる講義からサービスの内容に則した実習まで、幅広く高齢者の生活に関わることについて学びます。

対象▶生活支援サポーターとして活動する意欲がある人

定員▶30人 費用▶無料

申込み▶12月1日(金)から、直接高齢介護課へ申し込みください。

詳しくは☎高齢介護課

開催日・場所	時間	研修内容
平成30年 1月17日(水) 保健センター	終日	高齢者施策など（講義） ○介護保険制度、高齢者福祉施策、総合事業について ○個人情報の取り扱いについて ○認知症サポーター養成講座・認知症予防体操
1月26日(金) 保健センター	終日	高齢者の健康と安全のための知識・技術（講義・実技） ○高齢者の疾患・介護などについて
2月2日(金) 保健センター	午前	高齢者の食事について（講義・実習） ○調理実習
	午後	サービス提供の際の注意事項などについて ○事例の説明・演習

第8次桶川市高齢者福祉計画及び第7次桶川市介護保険事業計画素案について意見を募集します

老人福祉法第20条の8に基づく「高齢者福祉計画」および介護保険法第117条に基づく「介護保険事業計画」を一体の計画として策定します。この計画について、皆さんからのご意見を募集します。

閲覧・意見の募集期間▶12月11日(月)～平成30年1月10日(水)

意見を提出できる人▶市内在住、在勤、在学の人など

閲覧場所▶高齢介護課、情報公開コーナー ※ホームページでも閲覧できます。

意見の提出方法▶指定用紙に必要事項を記入し、郵送（〒363-8501住所記入不要）、メール（kaigo@city.okegawa.lg.jp）、または直接、高齢介護課へ。

提出された意見の取扱い▶市の考えなどを踏まえて整理し、ホームページなどで公表します。

詳しくは☎高齢介護課

介護者のつどい・介護者サロン

地域包括支援センター主催で、介護に関する情報交換の場として、介護者のつどい・介護者サロンを開催します。

介護者サロン	とき	12月4日(月)10:30～12:00	ところ	ルーエハイム（地域包括支援センター）
	内容	「介護者サロン」は介護を経験した人、現在介護をしている人、これから介護を考えている人が集い、介護の悩みや経験談を聞いたり、情報交換を行う場です。		
	問合せ	地域包括支援センター「ルーエハイム」（若宮1-5-2 4F）☎789-2121		

介護者のつどい「蘭の会」	とき	12月9日(土)13:30～15:00	ところ	農業センター
	内容	介護者の交流、情報交換、体操などを行っています。お茶を飲みながら一緒にリフレッシュしませんか？		
	問合せ	地域包括支援センター「ねむのき」（川田谷5830-1）☎783-5311		

社協介護者のつどい	とき	12月13日(水)13:30～15:00	ところ	地域福祉活動センター
	内容	日頃、介護をしている人がほっと一息つけるような場所になればと考えています。介護をしている中での疑問や悩みなどを話し合いませんか。		
	問合せ	地域包括支援センター社会福祉協議会（末広2-8-8）☎728-2265		



高齢介護課からの確定申告などに係るお知らせ

①介護保険の「障害者控除対象者認定書」の発行について 詳しくは☐高齢介護課
介護保険の要介護認定（要介護1～5）を受けた65歳以上の人（注※参照）は、「障害者控除対象者認定書」により、所得税や住民税の「障害者控除」の対象になります。

要介護度	障害者控除区分	利 用 方 法
要介護1・2	障害者控除	すでに認定書の発行を受けた人で、要介護度に変化がなく控除額が変わらない場合は、お持ちの認定書で控除ができます。要介護度が変更になり、控除額が変わる場合は、申請すると新しい認定書を発行します。
要介護3・4・5	特別障害者控除	
（注※）身体障害者手帳の1・2級をお持ちの人は、申告の際、身体障害者手帳を提示することで特別障害者控除が受けられます。身体障害者手帳の3～6級をお持ちの人（障害者控除対象者）で、要介護3以上の人は、特別障害者控除が受けられますので、「障害者控除対象者認定書」の交付を受けてください。また、要介護度が要支援1・2、非該当に変更になった場合は、障害者控除の対象にはなりません。		

申請できる人▶12月31日現在、上記の表に該当し、所得税や住民税が課税されている人、または対象者を扶養している家族で、所得税や住民税が課税されている人
申請に必要なもの▶要介護認定を受けている人の介護保険被保険者証
申請受付▶月～金曜日（祝日・年末年始を除く）午前8時30分～午後5時15分、第2・第4土曜日の午前8時30分～正午に高齢介護課へ。
②医療費控除の証明書類について
高齢者などのおむつ費用について、次の要件を満たす人は医療費控除の対象になります。医療費の控除を証明する書類とおむつ購入にかかった領収書を確定申告時に提出してください。
対象要件▶要介護認定を受けている人で、要介護認定のための主治医意見書の「障害高齢者の日常生活自立度」がB1以上（おおむね寝たきり、または寝たきり状態）で尿失禁が見られる人
申請方法▶かかりつけ医に「おむつ使用証明書」の発行を依頼するか、おむつ費用の医療費控除申請が2年目以降の人は、高齢介護課に「主治医意見書の記載内容確認書」の発行を申請してください。

税法上の被扶養者を確認のうえ申告してください

年末調整や確定申告の時期が近づいてきました。 詳しくは☐税務課
納税者が、配偶者や子、親などを扶養している場合、申告により所得税や市・県民税の計算の際に所得控除（配偶者控除や扶養控除など）を受けることができます。

税法上の被扶養者（扶養される人）とは、その年の1月1日から12月31日までの所得金額が38万円以下である親族です。

■ 所得金額が38万円とは

所得区分	収入金額①	収入から差し引く金額②	所得金額③（①－②）	所得金額が38万円を超えた人を被扶養者とすることはできません。※
給与収入	103万円	65万円	38万円	
年金収入（65歳未満）	108万円	70万円	38万円	
（65歳以上）	158万円	120万円	38万円	
営業・不動産などの収入	収入金額	必要経費	①から②を差し引いた金額	

※配偶者に限り、所得金額38万円超76万円未満までは配偶者特別控除を受けることができます。配偶者控除および配偶者特別控除については、平成30年1月から制度が改正されます（詳しくは、「配偶者控除および配偶者特別控除の控除額の改正について」を参照してください）。

- 扶養に関する注意点
- ①被扶養者の平成29年中の所得金額（見込み）が38万円以下であること。
※被扶養者の所得金額の上限は、税と健康保険などでは異なりますので、注意してください。
 - ②複数の納税者が、同じ人を被扶養者として所得控除を受けることはできません。配偶者、子、親などをどなたの被扶養者とするか、家族内で確認してください。
 - ③同居していない人（住民票で別世帯となっている人）を扶養している場合は、被扶養者の『平成30年1月1日現在の住民票に登録されている住所』を必ず申告書に記入してください。
 - ④給与所得の人で平成29年中に被扶養者の内容に変更があった場合は、年末調整のときに必ず勤務先で変更の手続きをしてください。

配偶者控除および配偶者特別控除の控除額の改正について

（平成30年1月以降） 詳しくは☐税務課
平成29年度の税制改正により、配偶者控除および配偶者特別控除の取扱いが変更されました。改正の概要は次のとおりです。

①配偶者控除
納税義務者の前年の合計所得金額の区分に応じて控除額が改正されたほか、前年の合計所得金額が1,000万円を超える納税義務者については、配偶者控除の適用を受けることができなくなりました（改正前：合計所得金額の制限無）。

納税義務者の前年の合計所得金額	所得税控除額	
	控除対象配偶者	老人控除対象配偶者
900万円以下	38万円（33万円）	48万円（38万円）
900万円超～950万円以下	26万円（22万円）	32万円（26万円）
950万円超～1,000万円以下	13万円（11万円）	16万円（13万円）

（ ）内は市・県民税控除額

②配偶者特別控除
納税義務者の前年の合計所得金額の区分に応じて控除額が改正されたほか、対象となる配偶者の前年の合計所得金額が38万円超123万円以下となりました（改正前：38万円超76万円未満）。なお、改正前と同様に、前年の合計所得金額が1,000万円を超える納税義務者については、配偶者特別控除の適用はできないこととなります。

【前年の合計所得金額が900万円以下の納税義務者の配偶者特別控除額】			
配偶者の前年の合計所得金額	所得税控除額	配偶者の前年の合計所得金額	市・県民税控除額
38万円超～85万円以下	38万円	38万円超～90万円以下	33万円
85万円超～90万円以下	36万円	90万円超～95万円以下	31万円
90万円超～95万円以下	31万円	95万円超～100万円以下	26万円
95万円超～100万円以下	26万円	100万円超～105万円以下	21万円
100万円超～105万円以下	21万円	105万円超～110万円以下	16万円
105万円超～110万円以下	16万円	110万円超～115万円以下	11万円
110万円超～115万円以下	11万円	115万円超～120万円以下	6万円
115万円超～120万円以下	6万円	120万円超～123万円以下	3万円
120万円超～123万円以下	3万円		

なお、前年の合計所得金額が900万円超の納税義務者については控除額が異なります。詳しくは、ホームページをご覧ください。
※平成30年分の所得税、平成31年度の市・県民税からの適用となります。

上尾税務署からの確定申告のお知らせ

確定申告などに関する問合せ 上尾税務署 ☎770-1800（自動音声で案内します）

◇所得税・個人消費税・贈与税の確定申告会場を次のとおり開設します。
相談に来る人は、この期間内にお越しください。
と き▶ 平成30年2月16日(金)～3月15日(木) ※土・日および祝日を除く午前9時～午後4時
ところ▶ 上尾税務署（上尾市西門前577）



シリーズ 旧桶川飛行学校⑫

今回は車庫棟の復原整備要旨についてご紹介をします。この建物は段階的に規模が拡大された経過が調査で判明しましたが、昭和12年（1937）当初は間口12m・奥行6m規模の小規模な構えの車庫でした。その後、太平洋戦争の開戦によって学校運営が見直されたことにより、多くの兵士を育成することに転じています。これに伴い、既存建物の増改修が昭和18年（1943）に行われていますが、車庫棟も「間口を南側に8.1mほど増築」しています。この増築工事では床下ピットや倉庫・休憩室なども設えましたが、増築部屋根を形成するトラス真束の固定は従来の鉄製箱金物や帯金物を使用されず、簡易な木板・釘留めとなっていました。内地とは言え、軍関係施設でさえも鉄が不足していた状況が読み取れます。

戦後、共同住宅の用途に供する改修として、「梁間方向に五世帯分の界壁設置」や「上床・天井を含む後補内部造作の付加」の他、「東側背面に奥行1.8mの納戸を各住戸連ねて付加」する改変が行われています。

更には「後補給排水設備類の付加」も行われました。

今回の復原整備では、このような後補付加物と正面大戸内側に設置された後補柱間装置を取り払い、昭和18年の旧規の形状に復することを主要骨子としています。

車庫棟は敷地内に現存する建物のなかで唯一、小屋裏を露とした一大空間で主要室を構成していますが、この状況を変わず堅持するため、新たな構造補強手法を他に先駆けて実施する予定です。これにより、車庫棟はより安全な建物に復原整備されることになります。

ものづくり大学横山研究室



解体前の破損が著しい車庫棟外観写真



復原整備予定の守衛棟外観パース

～車庫棟の復原整備～

税務職員を装った「振り込め詐欺」にご注意ください
～被害に遭わないための注意事項～

○税務職員が納税者の皆さんに電話で問い合わせる場合は、提出していただいた申告書などをもとに、その内容をご本人に確認することを原則としています。

○税務署や国税局では、還付金受け取りのために金融機関などのATMの操作を求めることはありません。

○税務署や国税局では、国税の納税のために金融機関の口座を指定して振り込みを求めることはありません。

問合せ ☎上尾税務署 ☎770-1800

上尾税務署からのお知らせ
非常勤職員を募集します

雇用予定期間▼平成30年1月～3月

勤務時間▼午前8時45分～午後5時30分のうち、4～7時間

仕事内容▼確定申告事務補助（データ入力・書類整理など、または申告会場でのパソコン操作補助など）

時間給▼900円または940円

※別途、交通費として、原則実費相当額（上限あり）を支給

募集人数▼60人

募集期間▼11月から随時受付

申込み▼電話（770-1800※）で上尾税務署（上尾市西門前577）へ。
※自動音声案内が流れるので「2」を選んでください。

その他▼

①申し込みの際に、面接日を決定します。

②面接の際に、自筆による履歴書※を持参してください。

※市販の様式で可、直前3か月以内に撮影した写真（正面向き上半身）を貼付

③雇用期間、勤務時間などの詳細は、問い合わせてください。

④面接の際にはパソコン操作による簡単な実技試験を行います。

⑤応募状況などにより、応募受付を締め切ることがありますので、ご了承ください。

⑥面接の際の交通費などは自己負担となりますので、ご了承ください。

問合せ ☎上尾税務署 ☎770-1800

「関東信越国税局 文書照会センター」設置のお知らせ

関東信越国税局は7月から、従来は各税務署が行っていた文書照会などの事務の一部を「関東信越国税局文書照会センター」で集中処理しています。

文書照会センターからの照会文書

に対する問合せおよび回答書の提出先は、次のとおりとなります（申告書や届出書などの提出先は、従来どおり所轄の税務署となります）。

また、文書照会センターから、電話による問合せをする場合があります。

所在地▼さいたま市中央区新都心1番地1（さいたま新都心合同庁舎1号館）

問合せ☎**関東信越国税局文書照会センター**☎0570-005901（平日午前9時～午後5時）※IP電話では利用できない場合があります。

1月1日は固定資産税の賦課期日です

固定資産税は、毎年1月1日を基準として賦課される市税です。土地や建物などの「1月1日現在の所有者（以下、納税義務者）」が納付することになります。

納税通知書は新年度の5月上旬に納税義務者に送付します。そのため、譲渡や建物の取壊しなどにより、通知書を受け取った時点で固定資産を所有していない場合でも、新年度の固定資産税は納税義務者が納付することになります。

また、建物などの新築や増築、取壊しなどを行い、その後、登記をし

ていない場合は、課税内容が把握できないことがありますので、連絡してください。

詳しくは☎税務課

市内で事業をしている人へ
「償却資産の申告について」

償却資産とは、個人・法人を問わず、事業のために所有している機械・器具・備品などを指し、固定資産税の課税対象となります。

市内で事業をしている人は、毎年1月1日現在で所有している償却資産を、その年の1月31日までに申告をする必要があります。該当すると思われる人には、申告書類を12月中旬に送付しますが、書類が届かなかった場合や不明な点がありましたら連絡してください。

なお、申告書はホームページからもダウンロードできます。
詳しくは☎税務課



応急手当（普通救命講習Ⅰ）講習のお知らせ

内容▼AEDを用いた心肺蘇生法（成人）および大出血時の止血方法など※講習修了者には修了証を交付

とき▼平成30年1月13日（土）午前9時～正午（午前8時45分受付開始）

ところ▼北本消防署北本東分署2階会議室（北本市宮内7-240）

対象▼桶川市・鴻巣市・北本市に在住または在勤で中学生以上の人（再受講可）

定員▼15人【申込順】

費用▼無料

持ち物▼筆記用具※WEB講習受講者は、消防本部発行の受講証明書（スマートフォンなどの画面提示でも可）

その他▼消防本部ホームページで応急手当WEB講習の受講ができます（WEB講習受講者は救命講習の受講時間が開始より1時間免除されます）。

申込み・問合せ▼12月15日（金）～平成30年1月6日（土）に、電話または直接、北本消防署北本東分署（☎048-593-0119）へ。

年末年始の火災予防について

年末は慌ただしく、年始めは気が

緩みがちとなります。このようなときこそ、家庭でも、事業所でも火の取扱いは、今まで以上に気をつけ、次の出火防止対策をしましょう。

【出火防止対策】

○外出時や寝る前には必ず火の元を確認しましょう。

○ストーブの給油は必ず火を消してから行いましょう。

○マッチやライターを子どもの手の届くところに置かないようにしましょう。

○放火防止として、建物の周りは整理し可燃物は片づけましょう。

問合せ☎**埼玉県中央広域消防本部**
予防課☎048-597-2004

年越しそばご予約賜ります

お持ち帰り

生そば・汁付き

手打ちそば・うどん

藤むら（大村屋支店）

☎787-1411 桶川市上日出谷976
営業時間 11:00～20:00 定休日：月曜日

相 談	相談員	相 談 内 容	と き	と ころ	問合せ
法律相談(予約制)	弁 護 士	相続、金銭・賃貸借、離婚、相続などの法律全般についての相談	1日(金)・8日(金)・15日(金) 22日(金)14:00～17:00 16日(土)9:00～12:00 平成30年1月5日(金)・12日(金)・ 26日(金)・20日(土)9:00～12:00	仮設庁舎相談室	秘書広報課
司法書士法律相談(予約制)	司法書士	相続、遺言、名義変更、会社設立登記、成年後見、少額民事訴訟(債務整理)等の相談	14日(木) ※次回は平成30年1月 11日(木)13:00～16:00	仮設庁舎相談室	
行政書士相談(予約制)	行政書士	成年後見制度、相続、各種契約書、内容証明、会社設立などの手続きの相談	4日(月) ※次回は平成30年1月 9日(火)13:00～16:00	仮設庁舎相談室	
不動産相談(予約制)	宅地建物取引主任者	不動産の売買、賃貸借契約などの相談	27日(水) 13:00～16:00	仮設庁舎相談室	
住 宅 相 談	建設団体の相談員	住宅の新築、増改築、修繕、工事、耐震などの相談	16日(土) 9:00～12:00	仮設庁舎会議室 201 電話でも可 ☎786-3211	
行 政 相 談	行政相談委員	国や県、公団・公社等への要望や苦情についての相談	8日(金) 次回は平成30年1月 12日(金)10:00～12:00	仮設庁舎相談室	
多重債務相談	市役所職員	消費者金融等からの借金返済などに困っている人の相談	随時	仮設庁舎相談室 直通☎786-3450	安心安全課
暴力団被害相談(予約制)	上尾警察署職員	暴力団により被害を受けたり、困っていることについての相談	随時	仮設庁舎相談室	
女性相談(予約制)	県外の専門カウンセラー	女性のためのなんでも相談	11日(月)・25日(月) 10:00～16:00	仮設庁舎相談室	人権・男女共同参画課
人 権 相 談	人権擁護委員	悩みごと・離婚問題・子どものいじめなどの日常生活でお困りのことの相談	12日(火) 9:00～12:00	地域福祉活動センター3階	
内 職 相 談	内 職 相 談 員	内職に関する相談・案内	毎週水曜日・金曜日(祝日を除く) 10:00～15:00(12:00～13:00を除く)	勤労福祉会館 直通☎773-1121(水・金曜日)	産業観光課
消費生活相談	消費生活相談員	消費者トラブルや苦情など、消費生活全般についての相談	毎週月～金曜日(祝日を除く) 10:00～15:30(12:00～13:00を除く)	仮設庁舎2階 電話でも可 ☎786-3211	自治文化課
こどもと家庭なんでも相談	家庭児童相談員	子どもたち自身や親からの、家庭・幼稚園・学校などでの悩みや子育ての相談	毎週火曜日・木曜日(祝日を除く) 10:00～16:00	駅前子育て支援センター 電話でも可 直通☎777-7708	こども支援課
こどものことばや運動面	専門相談員	未就学児の発達についての相談	事前に電話で申し込み、日程調整して決定	児童発達支援センター分室☎787-5562	児童発達支援センター分室
教 育 相 談	専門相談員	子どもの教育やしつけについての悩みごと相談	毎週月～金曜日(祝日を除く) 9:15～16:30	桶川市教育センター 直通☎786-3237	学校支援課
心配ごと相談	民生委員	さまざまな心配ごとの相談	毎週土曜日(祝日を除く) 13:00～15:00	地域福祉活動センター 直通☎728-2369	社会福祉協議会

※上記相談外での個別相談は、相談料が発生する場合があります。

☆ 交通事故統計 ☆

—桶川市内の人身事故—

(毎年1月からの累計)

	平成29年 9月末	平成28年 9月末	対前年 同月比
件 数	187件	215件	-28件
死 者 数	1 人	0 人	1 人
負傷者数	231人	258人	-27人

運転は ゆずるやさしさ 待つ心

「無料なんでも相談会」を開催します

内容▼①弁護士、司法書士による法律相談②社会福祉士による生活相談③精神保健福祉士によるこころの相談※専門職による面談形式のワンストップ相談

とき▼12月17日(日)午後1時～5時

ところ▼夜明けの会※朝日総合法務事務所内(朝日2-12-23)

主催▼夜明けの会

申込み・問合せ▼【事前予約制】電話(774-2862)で夜明けの会へ。

〈 広告 〉

ニチエー塗装

外壁塗装
各種リフォーム

ベテラン職人に直接お任せください!

外壁+木部 ➡ 62万円(税別)

建坪30坪まで(足場・汚れカビ取り洗浄など一切の金額含む)

外壁+木部+屋根 ➡ 78万円(税別)

●良心価格 ●丁寧施工 ●見積無料 ●相見積大歓迎

☎0120-137-156

建設埼玉組合加入 埼玉県知事許可(股-27)第56065号
〒363-0025 桶川市下日出谷 943-228

ニチエー塗装

検索

低体温はあぶない 温活で免疫力up

倅せになりたい

陶板浴 ところ



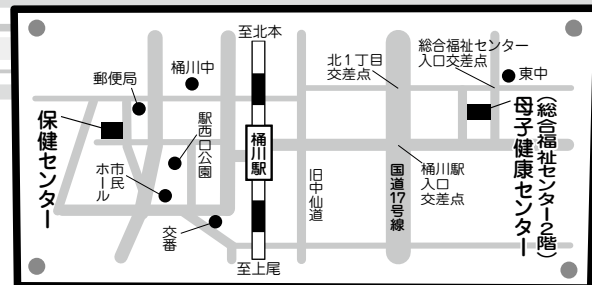
桶川市上日出谷750-20

☎048-729-6062

営業時間 朝9時～夜9時まで

年中無休

<http://tobanyoku-kokoro.wixsite.com/mysite>



健康増進課

(保健センター内)

☎ 786-1855

FAX 786-0096

健康ステーション

Health Station

こどもの健康診査



種 別	と き	ところ	受付時間	内 容
4か月児健診	12月8日(金)	保健センター	13:15~14:10	診察、身体計測、育児相談、離乳食相談・試食、絵本コーナー 持ち物 母子健康手帳、健診票
7か月児・10か月児相談	〈高崎線東側〉 12月5日(火) 1月23日(火)	母子健康センター	9:30~10:30	保健師による身体観察、身体計測、育児相談、栄養士による離乳食相談 ※対象児は、7か月児と10か月児です。 高崎線を挟んで、東側は母子健康センター、西側は保健センターで行います。 その他、電話でご相談ください。 持ち物 母子健康手帳
	〈高崎線西側〉 12月11日(月) 1月15日(月)	保健センター		
1歳6か月児健診 (個別通知あり)	12月27日(水)	母子健康センター	13:15~14:10	内科・歯科診察、歯科指導、身体計測、親子遊び、育児・幼児食相談、発達・心理相談 持ち物 母子健康手帳、問診票
3歳3か月児健診 (個別通知あり)	12月15日(金)	保健センター	13:15~14:10	内科・歯科診察、身体計測、育児・幼児食相談、発達・心理相談 持ち物 母子健康手帳、問診票
フッ素塗布	1月16日(火)	保健センター	1回目 13:30~14:00 2回目以降 14:00~14:30	1歳6か月児健診終了児、6か月ごとに塗布します。 持ち物 母子健康手帳 問合せ ▶ 口腔保健センター (北足立歯科医師会) ☎ 048-596-0275

母子健康相談



種 別	と き	ところ	受付時間	対象者および内容	定員
マタニティクラス 《要予約》	1月11日(木) 14:00~16:00	保健センター	13:45~14:00	妊娠16~32週の妊婦 プレママカフェ：お茶を飲みながら交流会、妊娠中の栄養のとり方などの話 持ち物 母子健康手帳、筆記用具	20人
	1月22日(月) 13:30~16:00		13:15~13:30	妊娠20~35週の妊婦(夫も可) 出産準備クラス：妊娠経過から出産の話、安産体操、交流会 持ち物 母子健康手帳、筆記用具	15人
パパママ体験クラス 《要予約》	12月2日(土) 1月13日(土) 10:00~12:00		9:45~10:00	妊娠24~36週の妊婦と夫(祖父母になられる方歓迎) 赤ちゃんのお風呂の入れ方、育児について 持ち物 母子健康手帳、筆記用具	9組
赤ちゃんサロン	12月7日(木) 1月11日(木) 10:00~12:00		10:00~11:00	2~6か月児と保護者 ママ達の仲間づくり、交流の場としてご利用ください。 持ち物 母子健康手帳	なし

注1) 母子健康相談については、実施日の1週間前までに電話で申し込みください。また、効果的に参加していただくため、対象となる乳児以外の小さなお子さんを連れての参加はご遠慮ください。

注2) 母子健康相談の対象となる乳幼児用のおむつ・調乳用のお湯などは、各自で持参してください。

おとなの健康相談



種 別	と き	ところ	受付時間	対象者および内容
お立ち寄り健康相談  ちょっと気軽に	1月9日(火)	保健センター	9:30~11:00	対象 成人 内容 血圧測定、生活習慣病予防・バランスの良い食事のとり方などの相談 ※気軽に立ち寄りください! ※奇数月の開催になります。

※保健センターの駐車場は数に限りがありますので、ご了承ください。

Let'sトライウォーキング
(東側約9km)

とき▼12月14日(木)午前8時に駅西口公園噴水前集合、正午頃解散予定(小雨決行)

コース▼駅西口公園～明星院～わんぱく村～坂田谷津谷遺跡公園～駅西口公園

持ち物▼飲み物、雨具、ウォーキングに適した服装、履きなれた靴
費用▼100円(保険代)

※当日集金します。

定員▼市民30人【先着順】

主催▼桶川市健康づくり市民会議
ウォーキング部会

申込み▼12月1日(金)午前9時～8日(金)に、電話または直接、健康増進課へ。

※持病のある人は、主治医に相談のうえ申し込みください。

「オケちゃん健康体操」を自治会・サークルなどでやってみませんか



オケちゃん健康体操は、シニアでも簡単に楽しくできる体操です。65歳以上の人が半年続けたモニター事業では、参加者の「バランス力」「柔軟性」「骨密度」の測定値がよくなり、健康増進効果が実証されました。オケちゃん健康体操は市のホームページにある動画で確認できますが、自治会やサークルなどに市職員がうかがい、オケちゃん健康体操を教える講習も行っています。健康増進課へ連絡してください。

また、老人福祉センターでは、日曜・休館日を除き、午後2時から毎日、オケちゃん健康体操を実施しています。

健康づくり
幸せづくり

湿布薬の使い方

湿布薬は腰痛や打撲後の痛みや腫れに気軽に使える薬としてほとんどの皆さんが使ったことがあるのではないのでしょうか。現在では沢山の種類があり、どれをどの様に使ったらよいのか迷ってしまいます。

どこで入手するの？ 症状が軽く、長引いていなければ近くの薬局で購入するのもいいでしょう。その際に薬剤師から説明をうけてから使いまししょう。痛みや腫れが強い場合には病院で医師の診察を受けたうえで、必要と判断されたら処方してもらいましょう。この場合は保険がきますが、どの部位に何枚、何日分等の制限がきます。他の人に譲り渡すのはルール違反です。

湿布薬の種類は？ 医師から処方される湿布薬のほとんどは飲み薬の痛み止めと同じような成分が皮膚から吸収されやすい形で入っています。正式にいうと「経皮吸収型鎮痛抗炎症剤」等と呼ばれます。皮膚に貼って使いますから貼り心地にも気を使って作られています。大きく分けてパップ剤とテープ剤とがあります。パップ剤は水分を多く含みしつ

とりした貼り心地で、テープ剤は薄くはがれにくいです。また冷感と温感タイプというわけ方もあります。冷感に含まれている水分や清涼感でそう呼ばれます。温感はどうがらしエキスのような成分で温感を演出しています。カイロのようにそれ自体が発熱するわけではありません。

どこに貼るの？ 痛みや腫れのある患部に1日1～2回貼ります。腰などに沢山貼っている方も見受けられますが通常は1～2枚が適量です。キズや発疹がある場所、目のまわりには貼らないで下さい。汗でぬれている時はふき取ってから貼りましょう。はがす時は一気に引き剥がすと皮膚を痛めます。ゆっくりと折り返すようにはがすことをお勧めします。

だれでも使っているの？ 貼った薬の有効成分が皮膚に浸み込み患部で効き目をあらわす他に、わずかでありますが血液にも入りますので飲み薬の痛み止めにアレルギーのある方は使わないでください。同様の理由で妊娠中、授乳中の方、小さいお子さん、喘息の方にも注意が必要です。最近の貼り薬は効果の高いものが多くなっています。医師や薬剤師に相談し用法・用量を守って使用し、早く良くなりましょう。

【一社】桶川北本伊奈地区医師会

〈 広告 〉

北里大学メディカルセンター 市民講座

受講料無料
事前申込不要

テーマ 脳の病気 てんかん・認知症を正しく知るために！

講師：岡 秀宏（病院長補佐・医学部脳神経外科学教授）

■日時：12月20日（水）午後3時～4時

■場所：北里大学メディカルセンター北館6階研修室

後援：北本市、桶川市、鴻巣市
各市老人クラブ連合会

☆お問い合わせ：北里大学メディカルセンター事務部総務課 048-593-1212（代表）

※人間ドッグのご予約・ご相談随時受け付けております。（健康管理センター）

翔 ～ 新たな未来へ繋ぐ一歩 ～

詳しくは ☐ 生涯学習文化財課

と き ▶ 平成30年1月8日 (月・祝)
午後1時30分開会
午後3時閉会予定
(受付: 午後0時15分～1時15分)

ところ ▶ 市民ホール

対 象 ▶ 平成9年4月2日～

平成10年4月1日に生まれた人

(平成29年11月1日現在、市内に住民登録をしている人には、12月上旬に案内状が届きます。)

現在、市外
在住の人でも、桶川
市内の小中学校を卒
業した人は参加でき
るので、ぜひ誘って
あげてほしい
べに!!



今年度の実行委員

委 員 長 関口 龍弥 (加納中卒)
副委員長 土田 陽 (加納中卒)
委 員 浦田 薫、加藤 舞、谷口 晴城、
鹿山 美月 (桶川中卒)、
菊野 桃子、熊谷 優之介、佐々木 透、
米森 紗也香 (東中卒)、
伊藤 良輔、高橋 光、星 千聖 (西中卒)、
岩崎 彩夏 (加納中卒)



パソコン講習

「ワード作品づくり講座」

参加者募集

ワードを使って、チラシ、連絡網、
名刺などの作り方を学んでみません
か。

と き ▶ 平成30年1月16日(火)～2月
13日(火)の毎週火曜日 午前10時～正
午(全5回)

ところ ▶ 東公民館

対象 ▶ 市内在住・在勤の18歳以上
でワードの基本操作ができる人

定員 ▶ 19人【多数抽選】

※定員を超えた場合は、12月15日(金)
午前9時45分から、東公民館で公
開抽選会を実施します(参加自由)。
なお、受講通知は、12月22日(金)まで
に通知します。

費用 ▶ 3,000円(資料代など)

申込み ▶ 往復はがき(一人1通ま
で)に、講座名・住所・氏名(ふり
がな)・年齢・性別・電話番号・返
信先宛名を記入のうえ、12月13日(水)
《必着》までに、生涯学習文化財課
(〒363-8501住所記入不要)へ。
※重複応募、記入もれは無効となり
ます。

共催 ▶ 桶川IT
ネット(ボランティア
ア団体)



詳しくは ☐ 生涯学習文化財課

〈 広告 〉

TKCコンピュータ会計 榎本総合会計事務所

※相続、贈与、会社設立のご相談承ります

〒363-0009 桶川市坂田東2-8-1

TEL: 048 (728) 5011

http://www.ek5011.com

代表 榎本幸雄 (税理士・行政書士・AFP)
関東信越税理士会会員

MIZUHO

みずほ銀行

One MIZUHO

みずほ銀行 桶川支店 埼玉県桶川市寿1-6-3 (JR桶川駅東口前)

休日相談会

開催時間 10:00～17:00

※第2日曜日が祝日となる場合は休業させていただきます。

相談会内容

資産運用・住宅ローンのご相談

担当: 田村・村田・大森

ご案内



※当相談会においては、お客さまのご希望により、投資信託・保険等の勧誘を目的として、商品の説明を行わせていただくことがございます。これらの商品は円預金等と異なり、元本割れなど各種商品性に係るリスクや手数料がございます。資産運用その他の取引を住宅ローンお借り入れの条件とすることはございません。すでにみずほ銀行でお借入中の住宅ローンをお借り換えすることはできません。

お問い合わせ・ご予約は、お電話にて受け付けております

ご予約連絡先 048-774-2215

受付時間 月曜日～金曜日 9:00～17:00

休日相談会開催日 10:00～17:00

※12月31日～1月3日、祝日・振替休日にご利用いただけません

One MIZUHO

みずほ銀行 桶川支店

情報ステーション 健康ステーション 子育てJUNKYOPが 響の森情報 まちの話題 市民伝言板

加納公民館

お正月用
フラワーアレンジメント講座

〜お正月、お家の中を
華やかに飾ってみませんか〜

とき

▼12月23日（土）
午前9時30分〜11時30分

ところ

▼加納公民館

対象

▼市内在住・在勤の人

定員

▼20人【先着順】

費用

▼2,500円（材料費）

講師

▼加藤初枝さん

持ち物

▼花バサミ、エプロン、大
きめビニール袋（作品持ち帰り用）、
新聞紙

申込み

▼12月6日（水）午前9時から、
電話で、加納公民館へ。
詳しくは☎加納公民館

加納公民館

環境学習講座
「親子で話そう 地球のこと」

もうすぐ冬休み。
冬本番に向けて身近
なことから地球のこ
と、日々の生活のこ
とを親子で話しませ
んか。スライド、クイズなどをお
して親子で温暖化について考えま
す。
とき▼12月24日（日）午前10時〜11時
30分

加納公民館

フットサル講座
〜フットサルの基本を学ぼう〜

とき▼平成30年1
月4日（木）・5日（金）
6日（土）午後1時30分
〜3時30分

ところ▼舎人スポーツパーク

対象▼市内在住の小学生

定員▼40人【多数抽選】

費用▼300円（保険代）

※当日徴収します。

講師▼中村洋平さん（元プロサッ
カー選手）

持ち物▼飲み物、汗拭きタオル、
着替え、運動しやすい服装、運動靴

加納公民館

その他▼「エコライフプラン冬」マ
ンガで学ぶ地球温暖化副読本」を
配布し、事前学習をお願いします。
申込み▼12月1日（金）午前9時から、
電話で、加納公民館へ。
詳しくは☎加納公民館

東公民館

外国料理講座

申込み▼往復はがきに、住所・氏
名（ふりがな）・年齢・性別・電話
番号・学校名・学年と返信先宛名を
記入のうえ、12月14日（木）《必着》ま
でに、加納公民館（〒363-0008 坂田
1-5）へ、申し込みください。
詳しくは☎加納公民館

東公民館

外国料理講座

申込み▼往復はがきに、住所・氏
名（ふりがな）・年齢・性別・電話
番号・学校名・学年と返信先宛名を
記入のうえ、12月14日（木）《必着》ま
でに、加納公民館（〒363-0008 坂田
1-5）へ、申し込みください。
詳しくは☎加納公民館

川田谷公民館

冬の日だまりコンサート

〜みんなでつむぐ心ゆたかなひとときを
お楽しみください〜

とき

▼12月17日（日）
午後1時30分
〜3時40分
（午後1時受付）

ところ

▼川田谷生涯学習
センター
※視聴覚ホール
およびエントランスホール
（ロビーコンサート）

定員

▼50人【先着順】

費用

▼無料

出演

▼コールビオレッテ、スイートピー、
ブラビッシモ、「和」ピアノの会、
ファラダの会、まあむ・くれよん、
アドニスファイブ、文化団体連合
会有志

申込み

▼不要

詳しくは

☎川田谷公民館

図書館

冬のおはなし会

毎週土曜日に行っ
ているおはなし会よ
りも充実した内容で
す。申し込みは必要
ありませんので、ぜ
ひお越しください。

内容

▼紙芝居、大型絵本、パネルシアター
など

とき

▼12月22日（金）午後3時から

ところ

▼おけがわマイン3階イベントス
ペース

対象

▼幼児

詳しくは

☎駅西口図書館

男女共同参画セミナー

〜キッチンから男女共同参画を考えよう〜

男女が対等なパートナーとしてあらゆる分野に参画
し、喜びも責任も分かち合う社会「男女共同参画社会」
を目指し、ワークライフバランスを推進しています。
おいしく楽しみながら、男女共同参画を体験してみま
せんか。

①男性料理教室「身近な食材でパパッとごはん」

普段から家にありそうな食材で、自分や家族のために気
軽にごはんを作ってみませんか。料理を始めたい人、子育
て中のパパ、大歓迎です。
とき▼12月16日（土）午後2時〜5時
（午後1時30分受付）

ところ

▼東公民館

対象

▼男性

定員

▼20人【先着順】

費用

▼500円（材料費・保険代）

持ち物

▼エプロン、三角巾、ハンドタオル、ふきん2枚、
スリッパ、飲み物

その他

▼託児あり

申込締切

▼12月8日（金）

②がんばる女性の息抜きタイム「ふわふわパンケーキ教室」

子育て、介護、仕事などに忙しく、自分のことを後回し
にいませんか。託児室も用意します。自分のための息
抜きタイムを過ごしませんか。
とき▼平成30年1月26日（金）午前10時〜午後1時
（午前9時30分受付）

ところ

▼東公民館

対象

▼女性

定員

▼16人【先着順】

費用

▼500円（材料費、保険代）

持ち物

▼エプロン、三角巾、ハンドタオル、ふきん2枚、
スリッパ、飲み物

その他

▼託児あり

申込締切

▼平成30年1月19日（金）

申込み・詳しくは

▼
直接または電話で、人権・男女共同参画課（仮設庁舎内）へ。

毎日食べるものだから…
安心・安全な食材を
玄関前までお届けします。

☎0120-391-144
受付時間 9:00〜18:00 月〜金曜日（祝日も可）
生活クラブ

サステナブルなひと、
生活クラブ

吉田緑酔園
YOSHIDA RYOKUSUIEN

人と人の絆や繋がりを感じられるような施工を行うことが、私たち「吉田緑酔園」の思いです。
庭管理 緑地管理 庭工事 外構工事 外回り工事一般 公共工事 など
TEL 048-729-8200 URL www.ryokusuien.org
「ゴボウ」の花言葉は「私にさわらないで」「いじめないで」である。

年中無休・安心の24時間対応
桶川のお葬式・家族葬ホール

24時間
受付

安置室
完備

心付
チップ
不要

宿泊
可能

返礼品
2割引

社協葬

セレモホール桶川

お見積り、ご相談は無料です。お気軽にお問い合わせください。
0120-16-5940
セレモホール北本 北本市宮内7-179 048-591-2288
セレモホール鴻巣 鴻巣市本町2-1-11 048-544-0088

誕生
オールインワン定額プラン
46万円
ご葬儀に必要なものを全て含めております。
2018年
1月より

詳細はお問合せください。

セレモホール桶川

県民活動総合センターからのお知らせ

シニアのためのパソコン活用

とき▼平成30年1月16日～3月6日の火曜日(全8日) 午前9時30分～午後0時30分

対象▼おおむね60歳以上で、日常パソコンを使用している人

定員▼30人【先着順】

費用▼18,500円(教材費込)

シニアのためのWindows 10を使ってみよう～応用編～

とき▼平成30年1月16日～30日の火曜日(全3日) 午後1時30分～4時30分

対象▼おおむね60歳以上で、Windows 10ユーザー、メールができる人

定員▼30人【先着順】

費用▼7,800円(教材費込)

太極拳入門

とき▼平成30年1月13日～3月24日(3月17日除く) 土曜日(全10日) 午後1時30分～3時

定員▼20人【先着順】

費用▼15,000円

申込み・問合せ▼電話(728-7113) 来館またはHPで。

日出谷子育て支援センター ☎789-2581
駅前子育て支援センター ☎774-9979

☆子育て講座☆

ホワイトベルサークルのクリスマス講座

～親子で楽しもう！クリスマスライブ～

内容▶ハンドベルとクワイアチャイムの演奏とマジック

とき▶12月13日(水) 午前11時～正午(午前10時50分開場)

ところ▶日出谷子育て支援センター

対象▶市内在住の未就学児と保護者

定員▶25組【先着順】

費用▶無料

講師▶ホワイトベルサークルの皆さん

申込み▶12月4日(月)午前10時から、電話または直接、日出谷子育て支援センターへ。

～桶川市保育所地域子育て支援事業～

あそぼう会と園庭開放のお知らせ

桶川市保育所では、あそぼう会と園庭開放を実施しています。

時間▶午前9時30分～11時 費用▶無料

対象▶乳幼児(未就学児)と保護者

持ち物▶着替え、タオル、飲み物

申込み▶不要

※なるべく自転車、徒歩でお越しください。

※子育て相談も実施しています。

※詳しくは各保育所ホームページをご覧ください。

あそぼう会「クリスマスあそび」

メリークリスマス！歌や遊戯を踊ってちょっぴり早いクリスマス会をします。

実施日	保育所
12月13日(水)	鴨川、坂田
12月20日(水)	北、日出谷

園庭開放(雨天中止)

園庭で自由に遊んだり、保育所の子どもたちと一緒に遊びましょう。保護者同士の交流もできます。

実施日	保育所
12月 5日(火)・27日(水)	鴨川
12月 6日(水)・12日(火)	北
12月 6日(水)・26日(火)	日出谷
12月19日(火)・27日(水)	坂田

鴨川 保育所 ☎786-1437 北 保育所 ☎771-2014
坂田 保育所 ☎728-4653 日出谷 保育所 ☎787-0593

☆クリスマス講座☆

クリスマス☆サンタクロースと一緒に楽しく過ごそう！

内容▶ハンドベルの演奏を聴いたり、親子で楽器遊びを楽しみます。サンタさんもやって来ますよ。

とき▶12月15日(金)午前10時30分～11時30分

ところ▶駅前子育て支援センター

対象▶市内在住の1歳以上の未就園児と保護者

定員▶15組【先着順】

費用▶無料

講師▶まあむ・くれよんサークルの皆さん

申込み▶12月4日(月)午前10時から、電話または直接、直接駅前子育て支援センターへ。

国営武蔵丘陵森林公園「スターライトイルミネーション」のご案内

星空をテーマにした、45万球を超えるイルミネーションが中央口エリアの樹木や花壇にきらめきます。

とき▶12月9日(土)～24日(日)の土・日・祝日
12月25日(月)～30日(土)
平成30年1月2日(火)～8日(月・祝)

時間▶午後4時～8時30分 ※最終入園は午後8時

費用▶入園料および駐車料金がかかります。

問合せ▶国営武蔵丘陵森林公園管理センター ☎0493-57-2111

鴻巣市 Konosu City

鴻巣駅・北鴻巣駅・吹上駅前
イルミネーション点灯

光り輝くイルミネーションが、市内JR3駅の駅前で点灯します。

ところ・とき▼

- 鴻巣駅東口およびエルミパーク・平成30年1月14日(日)まで
- 北鴻巣駅東口・1月27日(土)まで
- 吹上駅北口および南口・1月20日(土)まで

北本市 Kiamoto City

北本総合公園イルミネーション

とき▼12月1日(金)～平成30年1月14日(日)(夕方～午後9時)

※雨天時は、実施しないこともあります。

※実施期間中、総合公園駐車場は休園日の12月25日(月)を除き、午後9時まで開門します。

ところ▼北本総合公園(北本市古市場1-167)

雨漏り補修や屋根葺き替え 外壁塗装 水まわりリフォーム オール電化

埼玉県知事許可(般-28)第70296号

株式会社 ユニティー

国土交通省エコリフォーム登録事業者 一般社団法人住宅リフォーム推進サポート協議会会員

〒363-0008 埼玉県桶川市坂田548-3

TEL **048-871-9757** FAX **048-871-9492**

URL <http://www.unityco.info/>

桶川市 ユニティー 検索



平成30年度中学校新入学セール

男子学生服上下・女子制服三つ組み 購入特典

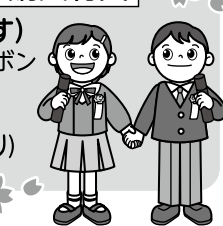
★小学校 卒業式用衣装 無料レンタル(大好評です)
男子ブレザー・ズボン・ネクタイ 女子ブレザー・スカート・リボン
※先着順で貸し出いたしますので、品切れの場合はご了承ください

★男子学生服・女子制服配送無料サービス!!

★スポーツバック等プレゼント ★グループ購入特典あり(2名様より)

★出張採寸できます(ご希望場所) ★その他特典多数あり

※詳しいパンフレットをご希望の方はお申し出ください。
後日郵送いたします。(電話・FAX・E-mail)



学生衣料 大塚屋

桶川市南2-6-5
電話 048-771-1048 / FAX 048-771-1201
E-mail: ootsukaya2006@tbc.t-com.ne.jp
<http://www2.tbb.t-com.ne.jp/ootsukaya/>
営業時間 10:00～19:00 月曜日定休

桶川市民ホール 情報

開館時間 ▼ 9時～22時

桶川夢の歌謡フェスティバルⅡ

今年の合言葉は「サプライズ」。
スペシャルゲストが誰なのかは当日
のお楽しみです。

公演日 ▼ 12月10日(日) 午前9時45分
開場、午前10時15分開演 (終演予定
午後5時30分)

費用 ▼ 全席自由 入場無料

ワイヤークラフト体験講座 in けやき
Cafe 第5回製作体験作品
「[Asancio del calendario]
(カレンダーホルダー)」

とき ▼ 12月12日(火) 午後2時から

定員 ▼ 18人

費用 ▼ 1,500円 (ドリンク付)

さいたま文学館 情報

開館時間 ▼ 10時～17時30分

お話の泉・冬
(子ども向けアニメ映画上映)

クリスマスや冬休みにピッタリな
アニメ映画を上映します。

催し物	とき	内容
おけがわ手づくり マーケット	12月3日(日) 午前9時～午後4時	ハンドメイドのクリエイターが大集合！ あなたのお気に入りのものがきっと見つかるはず！
フリーマーケット	12月17日(日) 午前9時～午後4時	安くてよい品の展示即売 ※出店者募集中！
ふるさと青空市	毎週土・日曜日 午前10時～午後2時	安くて新鮮な野菜の販売 売り切れゴメン！！
うどん打ち教室 	12月21日(木) 午後1時～5時	受講料 ▶ 1,500円/回 (1回で完結) ※粉を混ぜるところから切るまで、うどん 作りの一連の流れを体験できます。
木工細工教室 	12月8日(金)・22日(金) 午前9時～正午	受講料 ▶ 1,000円/回 教材費 ▶ 500円～1,500円 ※初めての方は好きな干支作りで工具に慣 れていただきます。
書道教室 	12月8日(金)・22日(金) 午前9時30分～正午	受講料 ▶ 1,000円/回 ※初級から上級まで
そば打ち教室 	午前 コース 12月16日(土) 午前9時30分～ 午後0時30分 午後 コース 12月16日(土) 午後1時～4時	受講料 ▶ ①2,200円/500g ②2,500円/700g ※2人前の蕎麦がお持ち帰りできます。
《開講講座》※染物教室・陶芸教室については、電話で問い合わせてください。		
《イベント & サービス》		
第9回 ふるさと再発 見講座 ※さいたま文学館で実 施します。 	12月16日(土) ①午後1時30分～2時 ②午後2時～3時45分 場所：さいたま文学館 2階講座室 ※当日受付、直接お越 しください。	①県内の民話語りグループによる民話の発表 (民話の会どんとはれ・忍の行田の「昔ばなし」 語り部の会) 受講料 ▶ 無料 ②「日本の中世説話～鬼・山伏・仏をめぐる」 川上定雄さん 受講料 ▶ 600円 ※中学生以下無料 申込み ▶ 直接お越しください。 主 催 ▶ 埼玉県民話語り協議会

改修工事に伴う休館のお知らせ

べに花ふるさと館は、開館から
17年以上が経過し、施設および
設備の修繕が必要な状況となっ
ています。11月から順次改修を行
います。改修中に利用できる施設が
限られますので注意してください。

対象施設	休館期間
母 屋 (お食事処含む)	11月6日(月)～ 平成30年5月初旬予定
管理・工房棟、 前庭(駐車場含む)、 中庭、離れ、長屋門	12月29日(金)～ 平成30年5月初旬予定

12月の【休館日】の お知らせ

さいたま文学館

桶川市民ホール

4日(月)・11日(月)・18日(月)
25日(月)・26日(火)・29日(金)
30日(土)・31日(日)

べに花ふるさと館

※上記表内(べに花ふるさと
館)の休館のお知らせを
ご確認ください。



- ①「ミッキーマウスの楽しい冬」
「サンタのおくりもの」ほか
- ②「大男とクリスマスツリー」
「14ひきのさむいふゆ」ほか
- ③「ムーミン ぼくは王様だ!!」
「スノーマン」
- ④「母をたずねて三千里」
とき ▼ ①② 12月23日(土・祝)
③ 午前11時～正午 ④ 午後2時～3時
10分
- ③④ 平成30年1月6日(土) ③ 午前11
時～正午 ④ 午後2時～3時50分
- ところ ▼ 文学ホール
- 対象 ▼ 幼児、小学生(保護者も可)
- 定員 ▼ 200人
- 費用 ▼ 無料
- 申込み ▼ 不要

桶川発

がんばる企業紹介

第12回 木村金属工業株式会社

市内で元気にがんばる商店や会社などの活動をインタビュー形式で紹介します。今回は、桶川東部工業団地内で金属の「冷間鍛造」を手掛ける「木村金属工業株式会社」の木村尚之代表取締役にお話を伺いました。



木村尚之
代表取締役

■木村金属工業について

昭和30年9月に東京都荒川区で創業しました。上尾に本社、桶川に工場を置いていた時代を経て、桶川東部工業団地ができたのをきっかけに赤堀に引っ越してきて事業を続けています。

■「鍛造」とは？

「鍛造」とは、金属を加工する方法のひとつです。素材に圧力を加えて形作ります。鍛冶屋さんが熱い鉄を何度も叩いて刀を作る方法がまさに「鍛造」です。

よく「違い」として挙げられる「铸造」は、溶かした金属を型に流し込んで形作る方法を指します。

■「冷間鍛造」とは？

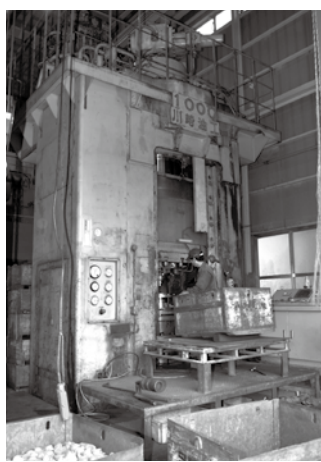
金属を加工しようとする「高温

に熱してから形作る」という固定観念をもっていないませんか？
（この方法を「熱間鍛造」と言う）

「冷間鍛造」とは、常温で金属に圧力を加え、形作る方法のことです。

■「冷間鍛造」のメリット・デメリット
わかりやすく簡単に説明すると、メリットは、高温にして加工する「熱間鍛造」と比べて、できた部品の寸法にばらつきがない事です。

デメリットは、常温で金属を形作るには、大型で高価な機械が必要になることから設備投資がかかることです。



■木村金属工業の戦略

ロット数が少ない注文でも受け付けるところが当社の「強み」だと思います。

一般的に金属は熱した方が加工しやすいです。ただ、熱することで素材が膨張し、加工したものの寸法にばらつきが生じます。寸法のばらつきをなくするために「削る」という工程が必要なのですが、コストがかかることが課題となっていました。寸法にばらつきがない「削る」

という工程が必要ない「冷間鍛造」という方法が広まってきたのは納期の短縮やコスト削減につながるからです。

一方で「冷間鍛造」を提供する側としては、経営が安定するというところから、ロット数が多い大手企業の仕事を優先していました。その結果、「冷間鍛造」は、ロット数が多い注文しかできないという「思い込み」が広まりました。この「思い込み」が当社の戦略につながったわけです。また、大手企業も一瞬で傾く時代となり、大手1社だけに依存した場合、リスクが高いということも相まって、当社の戦略がうまくいっているのだと思います。



■今後の展開

ロボット関連をはじめ、注文が増えていくのですが、対応しきれない状態なので設備投資を図りたいとは思っています。ただ、先が見えない世の中ですからね（笑）今は、事業拡大を見据えて、諸問題をクリアしていきたいと考えています。

問合せ ■桶川市商工会
786-0903

〈 広告 〉

個別見学会実施中 転編入・不登校 ご相談下さい ※要電話予約

つぎを創るための高校—新入・転編入個別相談受付中—

生徒を伸ばす3つのコース

- レギュラーコース 全日型スタイルで充実の高校生活
- ステップコース マイペースで選ぶ週3日の通学
- トライアルコース まずは週1回からの通学でトライ

生徒を支える3つのサポート

- 学習 中学復習から大学受験まで
- 生活 選べる登校で できるところから!
- 進路 キャリア教育で希望進路実現!



授業見学・
個別相談随時受付!

学校法人 山口精華学園 精華学園高等学校 上尾校 〒362-0071 桶川駅より徒歩8分 埼玉県上尾市井戸木2-2-22

☎048-856-9800

『個人住民税市町村表彰 (納税率部門)』を受賞

桶川市が『個人住民税市町村表彰(納税率部門)』を県知事より受けました。市民の皆様のご理解とご協力によるものです。ありがとうございました。
(10月16日 知事公館)



日本薬科大学客員教授による 講演会を開催

「東洋医学に基づく栄養の摂り方」と題し、桶川市と相互連携協定を締結している日本薬科大学の木村正幸客員教授に、ご講義いただきました。漢方の考え方や薬食同源についてのわかりやすい講話に、参加者も聞き入っていました。
(10月5日 東公民館)



「宝くじ助成」で備品を購入

若宮一丁目町会は、(一財)自治総合センターが実施する「コミュニティ助成事業」の助成を受け、倉庫、折りたたみリアカーなどの備品を購入しました。この助成事業は、宝くじの収入を財源に、コミュニティの健全な発展と宝くじの普及広報を目的として行われるものです。今後の地域活動への大きな貢献が期待されます。



平成29年度 桶川市民秋季ソフトボール大会 結果

と き ▶ 9月10日、24日、10月1日(3日間)
と ころ ▶ 総合運動場 参加人数 ▶ 34チーム(648人)

	優 勝	準優勝	第3位
1部	東観ソフト	コマーズZ	スリーエイト
2部	T・S会	細谷クラブ	下西ソフトクラブ
3部	ブルーファイターズ	あたごライナーズ	竹の内ソフトクラブ

児童の作品で防火意識の高揚を図る

桶川市防火安全協会主催の「防火ポスターコンクール」で朝日小学校4年生の吉野快都くんの作品が最優秀賞に決まりました。このコンクールで最優秀賞に輝いた作品は、火災予防運動のポスターのデザインとして採用されます。ポスターになることについて吉野くんは「はにかしいけど、うれしい」と感想を述べました。たこ足配線の危険性を表現した吉野くんの作品は、市内公共施設などに掲示されています。
(10月27日 朝日小学校)



桶川市交通安全をすすめる会が、県知事 からの交通安全啓発メッセージを伝達

桶川市交通安全をすすめる会が、「交通事故による悲劇が繰り返されないよう、今後も交通安全対策を県政の重要課題として取り組むこと」また「『地域における交通事故死ゼロ』をめざし、地域の実態に即した交通安全対策の一層の推進」をお願いする県知事からの交通安全啓発メッセージを桶川市長へ伝達しました。
(9月28日)



平成29年度 桶川市民ソフトボール大会 クラス別リーグ戦 結果

と き ▶ 4月9日～9月24日(9日間)
と ころ ▶ 総合運動場 参加人数 ▶ 35チーム(681人)

	優 勝	準優勝	第3位
1部	東観ソフト	スリーエイト	コマーズZ
2部	T・S会	エムケイ防災	坂田西ソフトボール
3部	上西ソフトクラブ	あたごライナーズ	竹の内ソフトクラブ



「オケちゃんラッピングカー」登場!

市のマスコットキャラクター「オケちゃん」をデザインしたラッピングカー(庁用車)が登場しました。オケちゃんの移動や市外のイベントへの参加など地域活性化や観光PRカーとして使用します。

合宿通学

農業センターを会場に、児童たちが寝泊まりしながら学校に通う合宿通学が開催されました。この取り組みは、共同生活をととして子どもたちの「生きる力」を育もうと、実行委員会を中心に川田谷地区の有志や青少年相談員などの協力のもと開催しているものです。今年で14回目となりました。参加児童は、「食事、掃除など自分たちで協力して行う」「地域の人たちを知り、教を学ぶ」「塾や習い事、テレビ、ゲームは4日間禁止」などの「約束10か条」を守り、合宿生活を送ります。柳川達郎副実行委員長は、「『地域の子どもは地域で育てる』という考えのもと、この取り組みを続けています。子どもたちには、家族や地域の人など皆さんのおかげで生活ができていてることを感じてもらえたらうれしい」と話しました。
(10月25日～28日 農業センター)



スポーツ武道の広場

この催しは、市民まつりのひとつとして開催されているものです。会場では、市内の武道団体による演武のほか、稽古の披露や試合が行われました。
(10月29日 サン・アリーナ)



岡村の囃子



川田谷・岡村地区の「お日待ち」という秋の夜長を楽しむ地域行事で、岡村囃子連による囃子が披露されました。地域住民は太鼓や笛の音色を楽しんでいました。
(10月14日 岡村会館)

はっぴい ばーすでい

12月生まれ
だよ！

【2月生まれ】の子どもの写真(3歳まで)を募集します。応募は写真(顔全体がはっきりと写っているもの、裏面にお子さんの名前)と、別紙に①お子さんの名前(ふりがな)②生年月日③保護者名④住所⑤電話番号⑥簡単なメッセージ(50字程度)を明記し、【郵送】【直接】または【Eメール】でお送りください。(12月15日消印有効)
※応募者多数の場合は抽選となります。※過去に掲載されたお子さんのご応募は、ご遠慮ください。



矢部 心咲ちゃん
(坂田)

1歳のお誕生日おめでとう♡
パパもママもお姉ちゃんも
心咲の笑顔とケラケラ笑う
笑い声が大好きです♡ゆっ
くり大きくな～れ!!



高橋 佑汰ちゃん
(北)

ゆうたん、3歳おめでとう★まだ
泣き虫でたまにお姉ちゃんとケ
ンカもするけど、ゆうたんの笑
顔にたくさん癒されてるよ！活
発で優しい男の子に育ててね♡



加藤 慶高ちゃん
(北)

1歳のお誕生日おめでとう♡
甘えん坊で、笑顔がかわいい
よくんが大好きだよ♡これ
からも色々なところにお出
かけしようね！



水野 心晴ちゃん
(寿)

心晴ちゃん♡2歳のお誕生日
おめでとう！いつもみんなを
笑わせてくれてありがとう♡
これからも笑顔で元気いっ
ぱい大きくなってね！



小西 冬馬ちゃん
(下日出谷)

ととちゃん3歳のお誕生日お
めでとう!! これからもっとい
っぱい遊んで元気に大きくな
ってね♡



大塚 海也ちゃん
(北)

かい♡3歳おめでとう☆いつ
も、かわいい笑顔ありがとう！
空おねえちゃんと楽しく。だ
いすき♡♡



渡辺 陽葵ちゃん
(北)

ひーちゃん、1歳のお誕生日お
めでとう♪パパとママの元に
生まれてきてくれてありがと
う！ひーちゃんの笑顔が見ら
れて毎日幸せです♡これから
も元気に大きくなってね☆



高橋 奏愛ちゃん
(坂田)

かなちゃん、3歳のお誕生日お
めでとう!! 歌と踊りが大好きで
いつも曲に合わせて披露してく
れるかなちゃん。パパとママと
あいらちゃん、そんなかなち
ゃんが大好きです♡



高橋 睦朋ちゃん
(坂田東)

2歳のお誕生日おめでとう☆
ちよびりマイペースで優しい
むっちゃん。むっちゃんの笑顔
が大好きだよ♡これからもい
っぱい食べて大きくなってね！



阿部 賢信ちゃん
(下日出谷)

3歳のお誕生日おめでとう！
ヤンチャで甘えん坊の賢ち
ゃん。これからも元気いっ
ぱい大きくなあれ☆

「はっぴいばーすでい」
「おけがわ文芸」
のあて先

〒363-8501 桶川市役所秘書広報課「はっぴいばーすでい」
または「おけがわ文芸」コーナー
Eメール hisho@city.okegawa.lg.jp



こちらのQR
コードから
投稿できます▶

応募要領

※①作品(俳句は1人3句、短歌は1人2首まで)／ふりがなを付け、必ず楷書で記入
※②住所③氏名(ふりがな)④電話番号を記入のうえ【郵送】【直接】ま
たは【Eメール】でお送りください。
※発表：毎月15日の選考により、上位俳句10句、短歌7首を応募順に掲載
※締切り：12月15日消印有効(今回の応募は、2月号の掲載となります。)

上高地初秋の風は肌を刺し遙かにのぞむ穂高連峰
数しれぬ蜻蛉の群れに幼らは両手を広げはしゃいで跳る
広びろと刈田の跡の遠景色ハイウェイエーの車が見える
大根を播きにし畝の軟らかくねこの足跡土をへこます
柔らかな秋の日差しにつつまれて孫のおともの公園デビュー
ほほ染めて上目づかいの花一輪茶室の床に酔芙蓉活く
そそり立つ清津峡の川風にいろづく紅葉の厳しさ思ふ

短歌

見得を切る子らの一声村芝居
呼びかける少年の顔いとし雲
腸にためらいもなし初秋刀魚
落ち蟬を飛ばせば余力ありにけり
虫の音の足元ゆらす露天風呂
白杖につけし鈴澄む秋日和
ずしりと枝をたわめて椿の実
晴れ渡る畦鮮やかに彼岸花
ゆうくりと散歩が変る秋日和
集落の十戸のすべて柿の色

俳句

(選句協力：桶川市俳句連盟)

おけがわ文芸

(敬称略)

山口 宏子
荻原 義久
清水 幸子
押川 孝
齋藤 律子
柳澤 京子
山下 恭子
春日千代子
山中 皓次
小林 茂之

坂田 加納
西 上日出谷
末広
東 下日出谷
鴨川 泉
坂田

西 岸 仲夫
下日出谷 山下 恭子
倉田 安中 久遠
朝日 大野 君子
坂田 小林 茂之
坂田 中井加恵甫
若宮 中坂 絃子

「永遠の野球少年」が指導

しろがね幼稚園を会場に「ボール投げ
教室」が開催されました。

この取り組みは、子どもの「投げる能
力」の低下を危惧したNPO団体が、園児
や児童を対象に行っているものです。こ
れまでに1,400人を超える子どもにボ
ール投げを教えています。

当日先生を務めた榎川一男さんによ
りますと、最近では、ボールを投げられ
る場所が少ないことや遊びの多様化など
から、体の動かし方から教えないと投げ
られない子どもが多いそうです。

教え子から「ボール投げで1位になっ
た」と聞き、すごくうれしかったと話
す榎川さん。「桶川市の子どもの『投
げる力』が全国1位になることを目標
に指導を続けていきたい」と笑顔で語
りました。(10月17日 しろがね幼
稚園)



縄文時代の遺跡見学会

東小の6年生が「坂田弁天池遺
跡」の発掘調査現場を見学しました。

見学会では、市職員が、発掘調査で
見つかった縄文時代の住居跡や、火を
使う作業場の跡などを説明しました。
児童らにとって、桶川の歴史を学ぶ貴
重な機会となりました。(10月5日)



第42回 桶川市民まつり

秋晴れのもと、中山道・桶川小学校校庭・ことぶき広場などを会場に、
桶川市民まつりが催されました。



▲皇女和宮行列



▲パレード



▲ステージイベント

「広報おけがわ」は自治会で配付されるほか、市内のスーパー・郵便局・公共施設・桶川駅および一部コンビニでもお取り扱いいただけます。
「広報おけがわ」は、紅花の会の協力により拡大写本、音訳が行われています。ご希望の方は秘書広報課 ☎786-3211へ。
「広報おけがわ」の広告については、桶川市が推奨しているものではありません。

2月号の締め切りは、12月8日(金)です。 ※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

市民伝言板



※内容・文責については、団体に問い合わせてください。
※公共施設で活動する団体は、場所が変更になる場合があります。

開催します

■「健康の話」と「腸を元気にする話」とその実技「からだほぐしの会」
12月9日(土)13時30分～15時／加納公民館和室／15人／資料代500円／自力で歩いて来れる方／健康になるための考え方、そして腸を元気にする方法と、腸元気体操をご紹介します／小山 ☎080-5031-9970

■シネマスタジオおけがわ「湯を沸かすほどの熱い愛」上映会「NPO法人埼玉映画ネットワーク」
12月15日(金)・16日(土)①10時30分～12時40分②14時～16時10分／さいたま文学館文学ホール／202人／大人1,000円、学生500円※当日券のみ。全席自由／「自分の街で映画を気軽に楽しみたい」そんな声に応えるかたちで上映活動を行っています／NPO法人埼玉映画ネットワーク 事務局 ☎782-9407

募集します

■「みんなの学校さいたまネットワーク」(×なないろ・みらい)
毎週金曜日19時～20時30分／市民活動サポートセンター／15人／無料／市内90人近い不登校生がいる中、校内改革や発達障害など、その日出会った皆さんの知りたいことを中心に、自由に話し学び合います／加藤 ☎070-6670-3379

■クリスマスJAZZライブ『OPWジャズオーケストラ』
12月17日(日)13時30分～15時30分(13時開場)／東公民館3階ホール／120人／無料／ジャズやラテンナンバーそしてクリスマス曲と楽しく演奏しますのぞお待ちしています／佐藤 ☎090-2525-8476

■クリスマス・フラワールンジェント体験講座『ラ・フルー』
12月20日(水)13時30分～2時間程度／東公民館会議室／12人／材料費2,800円／テーブルリースでクリスマスはいかがですか。持ち物(エプロン、花ばさみ)。12月15日(金)申込締切／門田 ☎772-1645

■社交ダンスサークル「SDCカトレア」
毎週土曜日14時～16時／東公民館または勤労福祉会館／5人／月額3,000円／明るく楽しいサークルです／広瀬 ☎090-7018-9942

■ヒップホップ・ジャズ・ロックダンス・K-POPなど『ダンスサークル大和(YAMATO)』
毎週木曜日12時～14時／サン・アリーナ弓道場／月額4,000円※単発レッスンOK。900円(月2回まで)／女性／育児中の方OK。子育て終わった方OK。ダイエット・アンチエイジング・脳活に。見学・体験随時。直接どうぞ／田中 ☎080-5430-7343

■①コンテンポラリーダンス(バレエ・モダン) & ②ストリートダンス『アーキダンススタジオ』
①毎週月曜日15時45分～19時②毎週水曜日15時45分～18時※未就学児クラス、小学生以上クラスあり／サン・アリーナ2階剣道場／20人／月額4,000円／4歳～高校生／詳細はaaki.dance@gmail.comまで。
初心者の方も無料体験レッスン受付中／加藤 ☎090-6538-2221

2月号の締め切りは、12月8日(金)です。 ※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

市民伝言板



■スポーツチャンバラ『桶川スポーツチャンバラ協会』
12月2日(土)～23日(土・祝)の毎週土曜日14時～16時／サン・アリーナ柔道場／10人／月額3,000円※兄弟・親子割引あり／5歳～一般／楽しく簡単に出来るスポーツチャンバラで汗を流しましょう。親子でやってみませんか／末永 ☎786-8884

■社交ダンスサークル『マーガレット』
毎週金曜日9時30分～12時／東公民館または勤労福祉会館／5人／月額2,500円／明るく楽しいサークルです／浅野 ☎090-6178-7750

■メンバー募集『フラダンス「マリア」』
応相談／各公民館／月額1,000円(2回分)／女性／生バンドと一緒に楽しくフラを踊って健康でいましょう／フラダンス「マリア」 ☎090-9846-4046

■会員募集『日本語「学び舎」』
毎週日曜日10時～12時／市民ホールまたはさいたま文学館／外国出身の日本語を学びたい方。日本語ボランティア／水落 ☎786-4779

■詩吟『泉心流泉美の会』
毎月第2・4木曜日10時～12時／響の森※平成30年4月から桶川公民館／月額2,500円／漢詩・和歌・

唱歌を楽しく詩う。初心者歓迎／石川 ☎090-3006-1341

■第58回桶川学生書き初め展『桶川書道人連盟』
展示期間：平成30年1月11日(木)～14日(日)／市民ホールギャラリー／出品料600円／幼年、小中学生、高校生／12月10日までに申込み連絡の上、1月11日午前9時会場に持参する／市川 ☎786-4101

■生徒募集『歌謡教室コスモス』
毎週月曜日10時～20時※その他曜日は相談／コートダジュール、歌うんだ村／3,000円(一人30分)／基礎の発声から学べます。あなたの唄をワンランクアップしませんか。初心者大歓迎／日本クラウン田中 ☎080-5029-1818

■会員募集『埼玉相撲甚句会』
毎月1回(原則金曜日)練習日18時30分～20時30分／市民ホール3階練習室／数人／月額1,000円／相撲甚句で福祉活動してみませんか／渡部 ☎090-3540-1635

■社交ダンス会員募集『サークルマイチ』
毎週日曜日10時～11時30分／加納公民館／8人／月額3,000円／新会員募集しています。お気軽に見学においでください／榎本 ☎090-8565-3023

■投稿規程

- 投稿は所定の用紙(ホームページからも入手できます)で提出してください。
- 政治、宗教、営利、個人活動などを目的としたものは掲載できません。
- 開催記事は広く市民一般を対象としたもので、同一内容を2回以上掲載することはできません。
- 募集記事は一団体に付き年度2回までとし、連続での掲載はできません。
- 開催・募集記事を合わせて、掲載は年度6回を上限とします。
- 申込者は団体の構成員とし、指導的な立場の人は除きます。
- 個人的な物品の授受については掲載できません。
- 原稿の内容は編集の都合上、一部省略する場合があります。

〈 広告 〉

ドラッグストア

24 年中無休 時間営業中

ウエルシア 桶川泉店

〒363-0021 桶川市泉 1-8-6

TEL048-789-2115

快適住まいのリフォーム専門店

・水まわり工房イベント開催中
・耐震補強のご相談受付中
・外装・屋根・内装・耐震・省エネ

桶川市坂田東1-1-7
http://www.sumai-network.jp/kaijuu/

養心堂鍼灸指圧治療院

訪問鍼灸治療・訪問マッサージにも対応致します。医師の同意があれば保険適用可能です。

桶川市泉 1-9-34 電話 048-871-5124
http://www.youshindou-shinkyuu.biz

【診療時間】 午前9時～午後5時
 【診療科目】 医療機関に電話で確認
 してから、受診してください。
 （都合により変更したり、当直の専門
 医が限定される場合があります。）

休日当番医

月 日	医療機関名	診療科目	所在地	TEL
12月	3日	なかた呼吸器科内科クリニック	内／呼内	桶川市 729-2811
	3日	埼玉県央病院	内／外	桶川市 776-0022
	3日	北本共立診療所	内／消／循	北本市 048-592-1641
	10日	小林産婦人科クリニック	産／内／小	桶川市 773-4135
	10日	伊奈病院	内／外	伊奈町 721-3692
	10日	北本第一クリニック	内／胃	北本市 048-591-7622
	17日	渡辺医院	内／小	桶川市 787-2181
	17日	希望(のぞみ)病院	内／神内／循内／リハ／小／消	伊奈町 723-0855
	17日	いなぎentクリニック	耳／気／放／形外	北本市 048-593-4567
	23日	埼玉県央病院	内／外	桶川市 776-0022
	23日	みやうち内科・消化器内科クリニック	内／消内	伊奈町 783-3751
	23日	伊藤クリニック	胃／外／内／整／リハ／皮／泌	北本市 048-593-5588
年末	24日	埼玉県央病院	内／外	桶川市 776-0022
	24日	伊奈病院	内／外	伊奈町 721-3692
	24日	藤倉医院	循／外／内	北本市 048-592-3045
	29日	桶川みらいクリニック	内／皮	桶川市 789-0030
	29日	埼玉県央病院	内／外	桶川市 776-0022
	29日	北本共済医院	内／消／胃／外／整／泌	北本市 048-591-7111
	30日	埼玉県央病院	内／外	桶川市 776-0022
	30日	みなみのメディカルクリニック	内／消内	伊奈町 720-0033
	30日	ひらお内科クリニック	内／心内／神内	北本市 048-592-8861
	31日	埼玉県央病院	内／外	桶川市 776-0022
	31日	伊奈病院	内／外	伊奈町 721-3692
	31日	深井小児科内科医院	小／内	北本市 048-591-5958
年始	1日	埼玉県央病院	内／外	桶川市 776-0022
	1日	伊奈病院	内／外	伊奈町 721-3692
	1日	よじ整形外科内科	整／内／リハ／皮／リウ	北本市 048-590-5720
	2日	埼玉県央病院	内／外	桶川市 776-0022
	2日	伊奈病院	内／外	伊奈町 721-3692
	2日	大友外科整形外科	整／皮／リハ／外	北本市 048-591-7000
	3日	おけがわ眼科	眼	桶川市 783-4957
	3日	埼玉県央病院	内／外	桶川市 776-0022
	3日	北本中央クリニック	内／小／循内／消／呼／血内	北本市 048-591-2257

【救急電話相談・医療機関案内】

☎ #7119

- ・急いで病院にかかる必要性や、家庭での処置方法を看護師がアドバイスします。
- ・緊急に受診が必要なときに診療可能な医療機関を案内します。（歯科・精神科を除く）。

■相談時間：24時間・365日

ダイヤル回線、IP電話、PHSの場合 ☎048-824-4199

【小児初期救急当番医】

診療日時：月～土曜 午後8時～10時（祝日・年末年始を除く）

<当番医の問合せ> 埼玉県央広域消防本部 ☎048-597-3301（24時間対応）

◆年末年始当番医（歯科）

【診療時間】 午前10時～正午

月 日	医療機関名	所在地	TEL
年末	宮本歯科クリニック	鴻巣市	048-596-0773
	若山歯科医院	北本市	048-593-1633
	新井歯科医院	桶川市	771-1162
	渡辺歯科	上尾市	048-773-9476
	藤倉歯科医院	上尾市	048-726-5060
	上尾ファミリー歯科	上尾市	048-676-4618
	さくら歯科医院	伊奈町	724-1182
	歯科緑の森	鴻巣市	048-507-9223
	加藤歯科医院	鴻巣市	048-543-6600
	根岸デンタルクリニック	北本市	048-592-3758
	ひるま歯科医院	桶川市	776-4123
	井原歯科医院	上尾市	048-773-3810
年始	植木歯科医院	上尾市	048-771-1785
	東山歯科医院	上尾市	048-721-5957
	1日	松本歯科医院	鴻巣市 048-596-5757
	1日	島田歯科医院	北本市 048-592-9113
	1日	おおば歯科医院	上尾市 048-795-7474
	2日	中村デンタルクリニック	鴻巣市 048-596-4118
	2日	岡本歯科医院	桶川市 786-3418
	2日	小川歯科医院	上尾市 048-772-3990
	3日	持田歯科医院	鴻巣市 048-548-6001
	3日	西村歯科医院	北本市 048-591-7504
	3日	西宮下歯科医院	上尾市 048-772-3201

【北足立歯科医師会休日診療所】 ※年末年始は休診

鴻巣市赤見台1-15-23 ☎048-596-0275

診療日時：日曜、祝日及び8月13日～15日

午前9時30分～午後0時30分

詳しくは☎健康増進課（保健センター内）

☎786-1855

オケちゃんの
いいとこみつけ隊

45

サン・アリーナのトレーニング室は、設備が充実し、しかも格安で利用できるべし。夏までに理想のbodyを手に入れるべし。

＜ 広告 ＞

（一社）埼玉県建設業協会会員 （公社）日本下水道管路管理業協会会員 埼玉県公安委員会認定第43000636号



青木清掃株式会社

営業品目

- ・下水道維持管理業【側溝・水路清掃、TV調査、止水工事】
- ・土木工事一式【上下水道、舗装、浚渫】
- ・管更生工事
- ・一般、産業廃棄物運搬処理業・浄化槽清掃・保守点検業

【本 社】〒363-0015 埼玉県桶川市南一丁目2番6号
TEL 048(775)1551(代)

【事業本部】〒363-0004 埼玉県桶川市五丁目425番1号
TEL 048(728)8273(代)

ご家庭で処理できないゴミがある、側溝が詰まってしまった、土木工事等
 お困りなことがございましたら、お気軽にご相談下さい！皆様のお役にたちます！



桶川市防災情報メール ※受信設定を確認のうえご登録ください。

okegawa-city_subscribe@jam2.oshirase-plus.jpへ空メール送信

